KENWOOD

FERNSEHER MIT DVD-RECEIVER **XXV-05V BEDIENUNGSANLEITUNG**

Kenwood Corporation





© B64-3080-00/00 (EV)

Inhalt

Vor der Inbetriebnahme4	
Über Discs6	
Hinweise zum Abspielen von MP3/WMA-Dateien7	
Öffnen/Schließen des Monitors und der Power-Schalter8	
Entfernen/Anbringen des Bedienteils9	
XXV-05V Allgemeine Bedienung10	
Grundsätzliche Bedienung der Fernbedienung12	
Umschaltung auf das kleine Display14	
Bildschirmmodus umschalten15	
Bedienung bei DVD-Video, DVD-Audio oder	
 Anzeige des DVD/VCD-Wiedergabe	
TV-Bedienung22	
 Anzeige des TV-Bilds Anzeige des Easy-Bedienfeldes Anzeige des TV-Bedienbildschirms Anzeige des TV-Menübildschirms Suchmodus Automatische Speicherung Manuelle Speicherung Vorauswahl Sendername eingeben 	
Tuner-Bedienung26	
 Anzeige des Easy-Bedienfeldes Anzeige des Tuner-Bedienbildschirms Anzeige des Tuner-Menübildschirms Suchmodus Automatische Speicherung Manuelle Speicherung Vorauswahl Direktsuche Verkehrsmeldungen Suche nach der Programmsparte Radiotext 	

CD/MP3/WMA/CD-Wechsler- Wiedergabebedienung 32
• Anzeige des Easy-Bedienfeldes
Anzeige des CD/MP3/VMA/CD-Wechsier- Bedienbildschirms
 Anzeige des CD/MP3/WMA/CD-Wechsler- Menübildschirms
CD-Name eingeben
 Ordner auswählen (während der MP3/WMA- Wiedergabe)
ID3/WMA-TAG-Anzeige (während der
CD-Auswahl (während der Wiedergabe vom CD-
Wechsler)
Telefon-Stummschaltung
DAB-Tuner-Bedienung
Anzeige des Easy-Bedienfeldes
 Anzeige des DAB-Tuner-Bedienbildschirms Anzeige des DAB-Tuner-Menübildschirms
Suchmodus
 Automatischer Ensemble-Speicher Dienste-Vorgabespeicher
Dienstauswahl Sprachonfilter
Suche nach der Programmsparte
 DAB-Informationen DAB-Nachrichten
Zeicheneingabe
Verwendung des Zeicheneingabe-Bildschirms
Quellenauswahl
Anzeige des Deulenbluschirms Anzeige des Quellenauswahl-Bildschirms
Einstellung der Monitor-Anzeigeposition
 Anzeige des Monitor-Bedienbildschirms
 Anzeige des Winkel-Bedienbildschirms
Einrichtungsmenü
 Anzeige des Bedienbildschirms
Anzeige des Einrichtungsmenübildschirms
Audio-Einrichtung
Anzeige des Lautsprecher- Eiprichtungsbildschirm
Anzeige des Kanalpegel-Bildschirms
 Lautsprecher-Einrichtung Kanalpegel
• DTA-Einrichtung
 Ubergangsnetzwerk-Einrichtung

DVD-Einrichtung
Anzeige des Bildschirms DVD SETUP 2
Anzeige des Bildschirms DVD SETUP 3
Sprache einrichten
 Kindersicherungsgrad einrichten
Systemeinrichtung60
 Anzeige des Systembildschirms 1
 Anzeige des Systembildschirms 2
AV-Schnittstelle62
 Anzeige des "A/V I/F 1"-Bildschirms
 Anzeige des "A/V I/F 2"-Bildschirms
Benutzerschnittstelle64
 Anzeige des Benutzer-I/F-1-Bildschirms
 Anzeige des Benutzer-I/F-2-Bildschirms
 Anzeige des Benutzer-I/F-3-Bildschirms
 Touch-Panel-Einstellung
• Uhr
 Sicherungscode einrichten
TV-Einrichtung70
Anzeige des TV1-Bereich-
Einrichtungsbildschirms
Anzeige des TV2-Bereich-
Einrichtungsbildschirms
RDS-Einrichtung71
Anzeige des RDS-Einrichtungsbildschirms 1
Anzeige des RDS-Einrichtungsbildschirms 2
DAB-Einrichtung72
Anzeige des DAB-Einrichtungsbildschirms
Durchsagenauswahl
Sensor
Anzeige des Sensorbox-Bildschirms
AMP-Steuerung75
 Anzeige des AMP-Bildschirms
Audio-Menü
Audio-Menü76
 Anzeige des Bedienbildschirms
 Anzeige des Audio-Menübildschirms
Audio-Bedienung77
 Anzeige des Audio-Bedienbildschirms
SFC
 Anzeige des SFC-Bildschirms
SFC-Einstellung
Equalizer80
 Anzeige des Equalizerbildschirms
Parametrischer Equalizer
Position82
 Anzeige des Positionsbildschirms
 Positionsfeineinstellung
Zonensteuerung84
 Anzeige des Zonen-Bedienbildschirms

Vor der Installation	86
Anschluss	88
Installation	92
Erläuterung der Begriffe	96
Fehlersuche	97
Technische Daten	102

AWARNUNG

Zur Vermeidung von Bränden und Verletzungen beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:

- Befestigen Sie das Gerät sicher mit den mitgelieferten Haltern, damit es bei einem Unfall nicht durch das Wageninnere geschleudert wird.
- Verwenden Sie bei Verlegung des Betriebsstrom-, Speicherschutz- und Massekabels besonders strapazierfähige und speziell für die Installation im Auto angebotene Kabel mit einem Leitungsquerschnitt von mindestens 0,75 mm² (AWG 18).
- Stellen Sie sicher, daß keine Metallgegenstände (Münzen, Nadeln, Werkzeuge etc.) ins Innere des Geräts gelangen und Kurzschlüsse verursachen.
- Schalten Sie das Gerät bei Geruch- oder Rauchentwicklung sofort aus und suchen Sie einen KENWOOD-Fachhändler auf.
- Wird das LCD-Display durch äußere Einwirkungen wie Sturz oder Schlag zerbrochen, meiden Sie den Kontakt mit der evt. austretenden Kristallflüssigkeit. Diese Flüssigkeit kann Ihre Gesundheit beeinträchtigen.

▲ACHTUNG

Bitte beachten Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen, damit Ihr Gerät stets einwandfrei funktioniert:

- Betreiben Sie das Gerät ausschließlich mit 12-Volt-Gleichstrom und negativer Masseverbindung.
- Entfernen Sie nicht die oberen oder unteren Gehäuseabdeckungen.
- Schützen Sie das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung, zu hohen Temperaturen, Feuchtigkeit, Spritzwasser und Staub.
- Die abnehmbare Bedieneinheit ist ein Präzisionsteil und enthält empfindliche Elektronikbausteine. Behandeln Sie sie daher äußerst sorgfältig.
- Achten Sie beim Austauschen einer Sicherung darauf, daß der Wert der Sicherung mit den Angaben am Gerät übereinstimmt. Sicherungen mit einem falschen Wert können Fehlfunktionen verursachen oder zur Beschädigung des Geräts führen.
- Unterbrechen Sie vor dem Austauschen einer Sicherung zunächst die Kabelverbindungen, um Kurzschlüsse zu verhindern.
- Verwenden Sie für den Einbau ausschließlich die mitgelieferten Schrauben. Zu lange oder zu dicke Schrauben können das Gerät beschädigen.
- Sie können sich keine Videos anschauen, während das Fahrzeug fährt. Parken Sie an einem sicheren Ort und betätigen Sie die Feststellbremse, um sich TV-/Video-Bilder anzusehen.

Anmerkungen

- Sollten Sie Probleme bei der Installation des Geräts haben, lassen Sie sich von Ihrem KENWOOD-Fachhändler beraten.
- Falls das Gerät nicht richtig zu funktionieren scheint, drücken Sie zuerst die Reset-Taste. Läßt sich die Fehlfunktion auf diese Weise nicht beheben, wenden Sie sich bitte an Ihren KENWOOD-Fachhändler.



Reset-Taste

Bildschirmhelligkeit bei niedrigen Temperaturen

Wenn die Temperatur des Geräts fällt, wie z.B im Winter, wird das Flüssigkristall-Panel dunkler als sonst. Die normale Helligkeit kehrt zurück, nachdem der Monitor einige Zeit betrieben wurde.

Audiogeräte, die mit dem Receiver XXV-05V gesteuert werden können (gilt ab Januar 2005):

KDC-CPS89, KDC-CPS87, KDC-CPS85, KDC-C719, KDC-C717, KDC-C715, KDC-C669, KDC-C667, KDC-C665, KDC-C469, KDC-C465, KDC-D301, KMD-D401, KTC-9090DAB, KDV-C820, KDC-C719MP, KCA-HF521, KPA-SS100, KPA-CP100 (Schalten Sie, falls vorhanden, den "O-N"-Schalter in die "N"-Stellung.)

Navigationsgeräte, die mit dem Receiver XXV-05V gesteuert werden können (gilt ab Januar 2005):

KNA-DV2200, KNA-DV3200

Einlegen und Austauschen der Batterien für die Fernbedienuna

- 1. Zwei "AAA" Batterien verwenden. Die Abdeckung schieben, während sie heruntergedrückt wird, um sie, wie dargestellt, abzunehmen.
- 2. Die Batterien mit der richtigen Polarität ⊕ und ⊖ wie dargestellt, in das Fach einlegen.



AWARNUNG

Nicht gebrauchte Batterien für Kinder unzugänglich aufbewahren. Wenden Sie sich sofort an einen

Arzt, wenn die Batterie versehentlich verschluckt wurde. ⁄!\

- Legen Sie die Fernbedienung nicht auf Stellen, an denen es heiß werden könnte, wie z.B. auf das Armaturenbrett.
- Die mitgelieferten Batterien sind für die Betriebsprüfung {##') gedacht, deshalb ist es möglich, daß die Lebensdauer sehr kurz ist.
 - Wenn die für die Fernbedienung erforderliche Distanz kurz wird, beide Batterien durch Neue austauschen.

Reinigung des Bedienfeldes und des Monitors

Wenn das Bedienfeld und die Monitor-Felder verschmutzt sein sollten, reinigen Sie sie unter Verwendung eines weichen Tuches (wie beispielsweise unter Verwendung eines im Handel erhältlichen, mit Silizium beschichteten Tuches). Reinigen Sie die Felder bei starken Verschmutzungen unter Verwendung eines Tuches, das Sie zuvor mit einem Neutralreiniger benetzt haben, und entfernen Sie den Neutralreiniger anschließend unter Verwendung eines trockenen Tuches. Verwenden Sie keinerlei harten Tücher oder flüchtige

Chemikalien (wie beispielsweise Alkohol). Bei einer Nichtbeachtung dessen könnte die Oberfläche zerkratzt werden oder könnten die aufgedruckten Buchstaben gelöscht werden.

Reinigen des DISC-Schachts

Im Disc-Schacht sammelt sich mit der Zeit Staub an, der ab und an entfernt werden muss. Ein verschmutzter Schacht kann die CDs beschädigen.

Beschlagen der Laser-Linse

Bei kaltem Wetter kann die Laserlinse des Disc-Spielers nach dem Einschalten der Fahrzeugheizung beschlagen. In diesem Fall lässt sich keine Disc abspielen. Nehmen Sie dann die Disc aus dem Gerät und warten Sie eine Zeitlang, bis der Beschlag abgetrocknet ist. Arbeitet der Disc-Spieler nach 1-2 Stunden noch nicht richtig, wenden Sie sich an Ihren KENWOOD-Fachhändler.

Kennzeichnung von Geräten mit Laser-Abtastern



Dieser Aufkleber ist am Chassis oder Gehäuse angebracht und weist darauf hin, dass das Gerät mit einem als Class 1 eingestuften Laserstrahl arbeitet. Das bedeutet, dass durch den sehr schwachen Laserstrahl keine Gefahr durch gefährliche Strahlungen außerhalb des Geräts besteht.

4 Deutsch

Weltweite Gebiets-Codes

Die DVD-Spieler sind mit einem Gebiets-Code versehen, der dem Vertriebsbereich entspricht, wie in der nachfolgenden Karte dargestellt.



DVD-Symbole

Symbole	Beschreibung
ALL	Weist auf den Code des Gebiets hin, in dem diese Disc abgespielt werden kann.
8))	Anzahl der Sprachen, die für die Audio-Funktionen aufgenommen wurden. Die Ziffer weist auf die Anzahl der Sprachen hin (maximal 8 Sprachen).
32	Anzahl der Sprachen, die für die Untertitel-Funktionen aufgenommen wurden. Die Ziffer weist auf die Anzahl der Sprachen hin (maximal 32 Sprachen).
0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Anzahl der Blickwinkel, die über die Blickwinkel-Funktion verfügbar sind. Die Ziffer weist auf die Anzahl der Blickwinkel hin (maximal 9 Blickwinkel).
16:9 LB	Wählbare Bildseitenverhältnisse. "LB" bedeutet "Letter Box", während "PS" für Pan/Scan steht. Das nebenstehende Beispiel bedeutet, daß ein 16:9-Video in ein Letter Box-Video umgewandelt werden kann.

Nicht abspielbare Discs

Auf diesem Gerät ist eine Wiedergabe der nachfolgend aufgeführten Discs nicht möglich.

- DVD-ROM/DVD-RAM-Discs
- HQ-VCD-Discs
- CDV-Discs (Es kann nur der Audioteil reproduziert werden)
- CD-G/CD-EG/CD-EXTRA-Discs (Es kann nur der Audioteil reproduziert werden)
- Photo-CD-Discs

Wenn DVD-R/RW- und DVD+R/RW-Discs nicht im DVD-Video- oder DVD-Audio-Format aufgenommen worden sind, können diese nicht wiedergegeben werden.

Beschränkungen bedingt durch Unterschiede zwischen verschiedenen Discs

Einige DVDs und VCDs lassen sich nur in gewissen	Sperrsymbol
Wiedergabe-Modi abspielen, entsprechend den	
vom Software-Hersteller eingegebenen	$ \land \rangle $
Beschränkungen. Da dieses Gerät solche	
Beschränkungen berücksichtigt, können einige	
Frontation on a Figure to be a set of a figure to be a set of the	ι)

vom Software-Hersteller eingegebenen Beschränkungen. Da dieses Gerät solche Beschränkungen berücksichtigt, können einige Funktionen möglicherweise nicht wie angegeben zur Verfügung stehen. Lesen Sie unbedingt die bei jeder Disc mitgelieferten Anweisungen durch. Sollte auf dem am CD-Spieler angeschlossenen Fernsehbildschirm ein Sperrsymbol erscheinen, bedeutet dies, daß diese Disc gewissen

Beschränkungen unterworfen ist, wie oben beschrieben.

Die in dieser Bedienungsanleitung gezeigten Abbildungen des Autoradio-Displays und der Frontblende dienen lediglich als Erklärungshinweise für die vielseitigen Einstellmöglichkeiten Ihres Geräts. Deshalb können sich geringfügige Abweichungen zwischen der Display-Darstellung Ihres Geräts und den Illustrationen in der Anleitung ergeben.

Erklärungen der in diesem Handbuch verwendeten Symbole



Kennzeichnet die wichtigsten Bedienungen des Receivers.

Kennzeichnet die Taste, die Sie berühren müssen.



Kennzeichnet die Taste oder die Joystick-Bedienung auf der Fernbedienung.



Es wird der Anfangswert einer jeden Einstellung gezeigt.



Gibt eine zusätzliche Information oder einen Bedienungshinweis an.

Handhabung von Discs

• Berühren Sie nicht die Aufnahmeoberfläche der Disc.



- CD-R/RW, DVD-R/RW und DVD+R/RW können leichter beschädigt werden als eine normale Musik-CD.
 Verwenden Sie eine CD-R/RW, DVD-R/RW oder DVD+R/RW erst, nachdem Sie die Achtungshinweise auf der Verpackung etc. gelesen haben.
- Kleben Sie keine Klebebänder etc. auf die Disc. Verwenden Sie auch keine Discs, die mit Aufklebern versehen sind.

Wenn Sie eine neue Disc verwenden

Falls das Führungsloch in der Mitte oder die Außenränder einen Grat haben, entfernen Sie diesen vor der Verwendung der Disc mit einem Kugelschreiber etc.



Zubehör

Verwenden Sie kein Zubehör für Ihre Discs.

Reinigung einer Disc

Reinigen Sie Discs stets von der Mitte einer Disc nach außen hin.



Entfernen von Discs

Wenn Sie Discs diesem Gerät entnehmen, ziehen Sie sie waagerecht heraus.

Discs, die nicht wiedergegeben werden können

Discs, die nicht rund sind, können nicht verwendet werden.



- Discs mit Verfärbungen auf der Aufnahmeoberfläche oder Discs, die schmutzig sind, können nicht verwendet werden.
- Dieses Gerät kann nur CDs mit der Kennung
 diese diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese
 diese

Discs ohne diese Kennung werden unter Umständen nicht korrekt abgespielt.

 Eine CD-R oder CD-RW, die nicht abgeschlossen (finalized) worden ist, kann nicht abgespielt werden. (Einzelheiten hinsichtlich der Finalisierung finden Sie bitte in den Bebienungsanleitungen Ihrer Brennsoftware sowie Ihres CD-R/CD-RW-Recorders.)

Aufbewahrung von CDs

- Bewahren Sie CDs nicht in direktem Sonnenlicht auf (beispielsweise auf dem Armaturenbrett), wo hohe Temperaturen herrschen.
- Bewahren Sie Discs in deren Hüllen auf.

Dieses Gerät ist in der Lage, CDs mit MP3 (MPEG1, 2 Audiolage 3)/WMA-Dateien abzuspielen. Bitte beachten Sie jedoch, dass sich die MP3/WMA-Daten nur wiedergeben lassen, wenn beim Brennen der CDs die nachfolgend beschriebenen Voraussetzungen erfüllt worden sind.

Verwendbare Medien

Bei mit diesem Gerät verwendbaren MP3/WMA-Aufnahmemedien sind CD-ROMs, CD-Rs und CD-RWs. Wenn Sie eine CD-RW verwenden, sollten Sie eine vollständige Formatierung und keine Schnellformatierung durchführen, um eine Fehlfunktion zu verhindern.

Verwendbare Medienformate

Die folgenden Formate sind für Medien verfügbar, die mit diesem Gerät verwendet werden. Die höchste Anzahl der Stellen, die für den Dateinamen einschließlich der Abgrenzung (".") und der dreistelligen Erweiterung verwendet werden, ist in Klammern angegeben.

- ISO 9660-Level 1 (12 Stellen)
- ISO 9660-Level 2 (31 Stellen)
- Joliet (64 Stellen)
- Romeo (128 Stellen)

Bis zu 170 Stellen können im Format für lange Dateinamen angezeigt werden. Lesen Sie sich für eine Auflistung aller verfügbarer Zeichen bitte die Bedienungsanleitung der Schreibsoftware und den unten stehenden Abschnitt "Eingabe eines Datei- und Ordnernamens" durch. Hinsichtlich der Medien, die mit diesem Gerät reproduziert werden können, bestehen die folgenden Einschränkungen:

- Maximale Anzahl der Verzeichnis-Levels: 8
- Maximale Anzahl der Datein pro Ordner: 255
- Maximale Anzahl der Stellen für einen Ordnernamen: 64
- Maximale Anzahl der Ordner: 100

MP3/WMA-Dateien, die in anderen als den oben angeführten Formaten aufgenommen worden sind, können unter Umständen nicht erfolgreich wiedergegeben werden und Dateinamen oder Ordnernamen werden eventuell nicht ordnungsgemäß angezeigt.

Einstellungen für Ihren MP3/WMA-Encoder und Ihren CD-Brenner

Führen Sie die folgende Einstellung durch, wenn Sie Audio-Daten mithilfe eines MP3/WMA-Kodierers in MP3/WMA-Daten komprimieren.

• Übertragungs-Bitrate: MP3: 32 - 320 kbps

WMA: 48 —192 kbps • Abtastfrequenz: MP3: 32, 44.1, 48 kHz

WMA: 32, 44.1, 48 kHz

Wenn Sie Ihren CD-Brenner zur Aufnahme von MP3/WMA bis zur maximalen Disc-Kapazität verwenden, deaktivieren Sie zusätzliche Schriften. Wenn Sie eine leere Disc in einem Arbeitsgang beschreiben möchten, wählen Sie die Einstellung "Disc at Once", damit Sie die volle Kapazität ausnutzen können.



Eine ordnungsgemäße Wiedergabe ist unter Umständen nicht möglich, wenn ein Bereich der Funktionen von Windows Media Player 9 oder höher verwendet werden.

Eingabe der ID3-Markierung

Das anzeigbare ID3-Tag ist ID3 Version 1.x. Den Zeichencode finden Sie in der Codeliste.

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Α	в	С	D	Е	F
0				0	@	Ρ	`	р				0	À	Ð	à	đ
1			1	1	А	Q	a	q			-i	±	Á	Ñ	á	ñ
2			"	2	В	R	b	r			¢	2	Â	Ò	â	Ò
3			#	3	С	S	С	s			£	3	Ã	Ó	ã	ó
4			\$	4	D	Т	d	t			α	1	Ä	Ô	ä	ô
5			%	5	Е	U	е	u			¥	μ	Å	Õ	â	õ
6			&	6	F	۷	f	v			1	1	Æ	Ö	æ	ö
7			1	7	G	W	g	w			§	٠	Ç	Х	ç	÷
8			(8	н	Х	h	х			Þ	†	È	Ø	è	ø
9)	9	1	Υ	i	у			C	1	É	Ù	é	ù
А			*	:	J	Ζ	j	z			<u>a</u>	이	Ê	Ú	ê	ú
в			+	;	κ	[k	{			«	**	Ē	Û	ë	û
С			,	<	L	1	1	1			٦	1/4	Ì	Ü	ì	ü
D			-	=	М]	m	}			®	1/2	Í	Ý	í	ý
Е				>	Ν	^	n	~			®	3/4	Î	Þ	î	þ
F			17	2	10		0				-	15	Ϊ	ß	ï	Ÿ

Eingabe der Datei- und Ordnernamen

Für Dateinamen und Ordnernamen können nur die Zeichen der Codeliste eingegeben und angezeigt werden. Wenn Sie für die Eingabe irgendwelche anderen Zeichen verwenden, werden Datei- und Ordner-Namen nicht ordnungsgemäß angezeigt. Je nach verwendetem CD-Brenner werden beide möglicherweise nicht korrekt angezeigt.

Das Gerät erkennt und gibt ausschließlich MP3/WMA-Files wieder, die über die MP3/WMA-Erweiterung (.MP3/.WMA) verfügen.



Eine Datei mit einem Namen, der Zeichen enthält, die nicht auf der Codeliste sind, wird möglicherweise nicht korrekt abgespielt.

Schreiben von Dateien auf ein Medium

Wenn ein Medium eingelegt wird, das MP3/WMA-Daten enthält, überprüft das Gerät sämtliche Daten auf dem Medium. Wenn das Medium eine große Anzahl von Ordnern oder Dateien enthält, die nicht dem Format MP3/WMA entsprechen, nimmt es eine längere Zeit in Anspruch, bis das Gerät mit dem Abspielen von MP3/WMA beginnt.

Ferner kann es eine Weile dauern, bis das Gerät zur nächsten MP3/WMA-Datei weiterschaltet, oder eine Dateisuche oder Ordnersuche wird möglicherweise nicht einwandfrei ausgeführt.

Das Laden eines solchen Mediums kann laute Geräusche produzieren und die Lautsprecher beschädigen.

- Versuchen Sie nicht, ein Medium mit einer MP3/WMA-Erweiterung abzuspielen, das eine nicht dem MP3/WMA-Format entsprechende Datei enthält.
 Das Gerät erkennt Dateien, die nicht dem Format MP3/WMA entsprechen, als MP3/WMA-Daten, wenn sie mit der MP3/WMA-Erweiterung versehen sind.
- Versuchen Sie nicht, ein Medium abzuspielen, das Daten enthält, die nicht dem Format MP3/WMA entsprechen.

MP3/WMA-Abspielreihenfolge

Bei eingestellter Wiedergabe, Ordnersuche, Dateisuche oder Ordnerauswahl werden auf Dateien und Ordner in der Reihenfolge zugegriffen, in der sie vom CD-Writer eingeschrieben wurden.

Aufgrund dessen kann es passieren, dass die zu erwartende Abspielreihenfolge nicht mit der Reihenfolge übereinstimmt, in der die Spuren oder Alben schließlich tatsächlich abgespielt werden. Sie können die Reihenfolge des Abspielens von MP3/WMA dadurch beeinflussen, dass Sie die Daten auf ein Medium wie beispielsweise eine CD-R schreiben und dabei die jeweiligen Dateinamen an ihrem Anfang mit Abspielsequenznummern - wie z.B "01" bis "99", entsprechend Ihrem CD-Brenner - versehen.

Öffnen/Schließen des Monitors und der Power-Schalter



Ausschalten des Monitors

Halten Sie die [SRC]-Taste für mindestens eine Sekunde gedrückt.





- Berühren Sie keine sich bewegenden Teile, wenn Sie den Monitor öffnen oder schließen. Sie könnten Sich dabei verletzen.
- Versuchen Sie nicht, den Monitor von Hand zu öffnen oder zu schließen.
- Sie können den Monitor automatisch öffnen oder schließen, wenn Sie die Zündung ein- oder ausschalten (Siehe Seite 48).
- Falls die Monitor-Bewegung beim Öffnen durch die Gangschaltung oder ein anderes Hindernis gestoppt wird, wird diese Bewegung durch die Sicherungsfunktion unterbrochen. Auch dann, wenn der Monitor beim Schließen ein Hindernis eingeklemmt, wird die Monitor-Bewegung von der Sicherungsfunktion unterbrochen. Falls dies eintritt, entfernen Sie das Hindernis und drücken Sie nochmals die [OPEN/CLOSE]-Taste.

8 Deutsch



Anbringen des Bedienteils

Platzieren Sie das rechte Ende des Bedienteils auf die Haken und drücken Sie es an, bis es mit einem hörbaren Klicken einrastet. Drücken Sie anschließend am linken Ende des Bedienteils, um es einrasten zu lassen.

örbaren nken Zwei Haken



- Schließen Sie zuerst den Monitor, bevor Sie das Bedienteil entfernen oder anbringen.
- Nachdem Sie das Bedienteil entfernt haben, können Sie den Monitor nicht mehr bedienen.
- Nachdem Sie das Bedienteil entfernt haben, können Sie die Diebstahlwarnlampe blinken lassen (Siehe Seite 61).

Wenn der Monitor offen ist



Wenn der Monitor geschlossen ist



Disc-Anzeige

1 Wiedergabe einer Disc [Disc-Einschub]

Eine Disc wird wiedergegeben, wenn Sie sie einlegen.

2 Wiedergabe stoppen [■]-Taste

Stoppt die Wiedergabe.

3 Wiedergabe/Pause [►II]-Taste

Unterbricht und startet eine Disc erneut.

4 Disc auswerfen [▲]-Taste

Die Disc wird ausgeworfen.

5 Umschalten der Videoquellen [V.SEL]-Taste

Bei jeder Betätigung der Taste wird die Videoquelle umgeschaltet.



Löscht das Videobild, wenn die Taste länger als 1 Sekunde gedrückt wird. Bei erneutem Drücken wird das Originalbild wieder angezeigt.

6 Schalter für die Audioquelle/Stromversorgung [SRC]-Taste

Bei jeder Betätigung der Taste wird die Audioquelle umgeschaltet.



* im Handel erhältliches Zubehör Zum Abschalten der Stromversorgung halten Sie die Taste länger als 1 Sekunde lang gedrückt. Um die Stromversorgung wieder einzuschalten, drücken Sie die Taste nochmals.

☐ Lautstärkeregler[▲]/[▼]-Taste

Ittel-/Stationswähler [I◄◀]/[►►I]-Taste

Wählt eine Musik, ein Kapitel, einen Titel oder eine Frequenz aus.

9 Wellenbereich/Ordner-Wähler

[FM]/[AM]-Taste

Drücken Sie die [FM]-Taste zur Umschaltung auf den UKW1/2/3-Wellenbereich oder zum nächsten Ordner bzw. zur nächsten Disc. Drücken Sie die [AM]-Taste zur Umschaltung auf den MW/Wellenbereich oder zum verberiegen Ordner bzw.

MW-Wellenbereich oder zum vorherigen Ordner bzw. zur vorherigen Disc

10 Stummschaltung [ATT]-Taste

Schaltet die Lautstärke stumm. Drücken Sie die Taste zur Aufhebung der Stummschaltung erneut.

11 Verkehrsmeldungen

[TI]-Taste

Schaltet die Verkehrsmeldungsfunktion ein oder aus. (Siehe Seite 30)

12 Bildschirm einrichten [SCREEN]-Taste

Zeigt den Einrichtungsbildschirm für den Bildschirm oder den Winkel-Einrichtungsbildschirm an. (Siehe Seite 48)

13 Funktion

[FNC]-Taste

Bei jeder Betätigung der Taste schaltet sich die Videoquelle um.



Zur Umschaltung der beim AV OUTPUT-Anschluss auszugebenden Quelle, wenn die Taste länger als 1 Sekunde gedrückt wird.

14 Schalter für Bildschirmmodus IMODE1-Taste

Der Bildschirmmodus wird umgeschaltet. (Siehe Seite 15)

15 Kleines Display [DISP]-Taste

Schaltet auf das kleine Display um. (Siehe Seite 14



Wenn bereits eine Disc eingelegt wurde (wenn die "rote" Disc-Anzeige leuchtet) legen Sie bitte keine weiter Disc in den Schacht ein. Eine Nichtbeachtung dessen kann zu einem Verkratzen der Disc oder zu einer Beschädigung des Systems führen.



Mit Ausnahme für das Navigationssystems schaltet sich das Display ein, wenn Sie die Handbremse anziehen.



1 Fernbedienungs-Moduswähler

Wählt einen der folgenden Fernbedienungsmodi aus: TV: TV-Quelle

- DVD: Eingebaute DVD/VCD/CD/MP3/WMA-Player-Quelle
- AUD: Tuner-Quelle oder angeschlossener Disc-Wechsler

2 Lautstärkeregler

Regelt die Lautstärke. Drücken Sie diese Taste zur Stummschaltung. Drücken Sie sie erneut zur Aufhebung der Stummschaltung.

3 [DISC]

Stoppt die Wiedergabe beim eingebauten Disc-Player.

- 4 Schaltet bei jeder Betätigung die Tonquelle um.
- 5 Wählt den Direktsuchmodus aus.
 (Siehe Seite 21/30/39 nach <Direktsuche>)

12 Deutsch

6 Joystick

[DISC]

Rechts oder links:

Wählt ein Kapitel, einen Titel oder einen Song aus. Nach oben oder unten:

Wählt einen Ordner oder eine Disc aus.

Drücken:

Start und Unterbrechung der Wiedergabe.

[TV]

Rechts oder links:

Wählt einen Kanal aus.

Nach oben:

Schaltet auf TV1, TV2, VIDEO1 oder VIDEO2. Drücken:

Wählt den Suchmodus aus. (Siehe Seite 24 für den <Suchmodus>)

[TUNER]

Rechts oder links:

Wählt einen Sender aus.

Nach oben:

Schaltet auf den UKW1-, UKW2- oder UKW3-Wellenbereich um.

Nach unten:

Schaltet auf den MW-Wellenbereich um. Drücken: Wählt den Suchmodus aus. (Siehe Seite 28 für den <Suchmodus>)

7 [DVD]

Kehrt zum vorherigen Bildschirm zurück, wenn das DVD-Disc-Menü verwendet wird.

8 [DVD]

Öffnet das oberste Menü der DVD-Disc-Menüs.

[Andere als DVD] (1 "TV", "AUD")

Öffnet oder schließt den Monitor.

9 [DVD]

Öffnet das DVD-Disc-Menü.

[VCD]

Schaltet die PBC-Funktion (Wiedergabesteuerung) ein oder aus.

[Andere als DVD/VCD] (1 "TV", "AUD")

Schaltet den Bildschirmmodus um. (Siehe Seite 15)

10 [DVD] [VCD]

Übernimmt Ihre Auswahl vom DVD/VCD-Disc-Menü.

[Andere als DVD/VCD] (1 "TV", "AUD")

Bei jeder Betätigung der Taste schaltet sich die Videoquelle um.



11 [DVD]

Wählt eine Option aus dem DVD-Disc-Menü aus.

12 [TV] [TUNER]

(1-6): Ruft die Sender aus dem Senderspeicher ab.

[DVD]

- Schneller Rücklauf (Rückspulen). Bei jeder Betätigung ändert sich die Geschwindigkeit.
- ② Schneller Vorlauf. Bei jeder Betätigung ändert sich die Geschwindigkeit.
- Schaltet den Sprachkanal um.
- Langsam rückwärts.
- (5) Langsam vorwärts.
- 6 Schaltet die Untertitelsprache um.
- (1) Schaltet den Kamerawinkel um.
- 13 Schaltet die Videoquelle am AV-OUTPUT-Stecker um.
- Id Löscht den von Ihnen am Disc-Player während der Direktsuche eingegebenen nummerischen Wert.

[DVD]	: Eine Bedienung während der DVD-Wiedergabe
[VCD]	: Eine Bedienung während der VCD-Wiedergabe
[DISC]	: Eine Bedienung während der DVD-, VCD-, CD-, MP3/WMA- oder MD-Wiedergabe
[Andere als DVD]	: Eine andere Bedienung als für die DVD-Wiedergabe
[Andere als DVD/VCD]	: Eine andere Bedienung als für die DVD- oder VCD-Wiedergabe
[TV]	: Eine Bedienung während einer TV-Quelle
[TUNER]	: Eine Bedienung während einer UKW/MW-Empfangsquelle

Bei jeder Betätigung der [DISP]-Taste ändert sich der Bildschirmmodus des kleinen Displays.



* Halten Sie die [DISP]-Taste für mehr als 1 Sekunde gedrückt, um die Frequenzanzeige umzuschalten.

Bei jeder Betätigung der [MODE]-Taste ändert sich der Bildschirmmodus des Monitors.



- Wenn das Menü, der Easy-Steuerungsbildschirm oder die Navigation ausgewählt wurde, wird dies automatisch im Vollbild-Displaymodus angezeigt. Deren Bildschirmmodus kann nicht geändert werden.
- Der Bildschirmmodus kann für jede der DVD/VCD-, TV- und Video-Bildformate eingestellt werden.

Bedienung während der DVD-Video-, DVD-Audio- oder

Während der Wiedergabe von DVD-Video (DVD-V), DVD-Audio (DVD-A)- oder einer

Anzeige des DVD/VCD-Wiedergabebildschirms

Während der Wiedergabe von DVD/VCD-Bildern können Sie folgende Bedienungen vornehmen.



DVD-Bild



VCD-Bild



- 1 Titelnummeranzeige (DVD-V) Gruppennummeranzeige (DVD-A)
- 2 Kapitelnummeranzeige (DVD-V) Titelnummeranzeige (DVD-A)
- 3 Wiedergabezeitanzeige
- 4 Vorwärts-Kapitelsuchbereich (DVD-V) Wählt das nächste Kapitel aus.

Vorwärts-Titelsuchbereich (DVD-A) Wählt den nächsten Titel aus.

5 Rückwärts-Kapitelsuchbereich (DVD-V) Wählt das vorherige Kapitel aus.

Rückwärts-Titelsuchbereich (DVD-A) Wählt den vorherigen Titel aus.

- 6 Bedientastenbereich für das DVD-Disc-Menü
- 7 Tastenbereich der Informationsanzeige
- 8 Szenen-/TiteInummernanzeige (VCD)
- Szenen-/Titelsuchbereich vorwärts (VCD) Wählt die nächste Szene (wenn PBC eingeschaltet ist) oder den nächsten Titel (wenn PBC ausgeschaltet ist) aus.
- Szenen-/Titelsuchbereich rückwärts (VCD) Wählt die vorherige Szene (wenn PBC eingeschaltet ist) oder den nächsten Titel (wenn PBC ausgeschaltet ist) aus.
- 11 Zoom-Bedientastenbereich Zeigt die Zoom-Bedientasten an (Siehe Seite 21).
- 12 Tastenbereich der Informationsanzeige
- - Angaben über die DVD/VCD-Wiedergabe, DVD-V/VCD-Bildauswahl und Bedientastenfunktionen finden Sie unter <XXV-05V Allgemeine Bedienung> (Siehe Seite 10).
 - Das Informationsdisplay wird nach etwa 5 Sekunden automatisch gelöscht. Zudem können die Informationen automatisch angezeigt werden, wenn sie aktualisiert werden (Siehe Seite 64).

Video-CD-Wiedergabe

Video CD (VCD)-Disc können Sie verschiedene Bedienbildschirme aufrufen.

Anzeige des Easy-Bedienfeldes

Das Bedienfeld wird in das aktuelle Display eingeblendet.



Anzeige des Easy-Bedienfeldes



- 13 Regelt die Lautstärke.
- 14 Schaltet die Signalquelle um.
- 15 Stoppt die Wiedergabe.
- 16 Schneller Rück- oder Vorlauf.
- **17** Kapitelsuche (DVD-V) Sucht nach einem Kapitel.

Titelsuche (DVD-A) Sucht nach einem Titel.

Szenen-/Titelsuche (VCD) Wählt eine Szene (wenn PBC eingeschaltet ist) oder einen Titel (wenn PBC ausgeschaltet ist) aus.

- 18 Start und Unterbrechung der Wiedergabe.

Die Anzeige des Easy-Bedienfeldes wird gelöscht, wenn Sie die Mitte des Bild-Displaybereiches berühren.

Anzeige des DVD-V/DVD-A/ VCD Bedienbildschirms

Gibt eine DVD/VCD unter Verwendung verschiedener Funktionen wieder.



DVD/VCD-Bedienbildschirm



- 19 Regelt die Lautstärke.
- 20 Disc wird ausgeworfen.
- 21 Öffnet das Audio-Menü. (Siehe Seite 76)
- 22 Schaltet die Quelle um. Zeigt den Quellenauswahlbildschirm an, wenn die Taste länger als 1 Sekunde gedrückt wird. (Siehe Seite 47)
- 23 Öffnet das Einrichtungsmenü. (Siehe Seite 49)
- 24 Schneller Vor- oder Rücklauf.
- 25 Stoppt die Wiedergabe. Bei zweimaligem Drücken wird die Disc von Anfang an wiedergegeben, wenn Sie sie das nächste Mal wiedergeben lassen möchten.
- Wählt ein Kapitel, eine Szene oder einen Titel aus. Wenn eine DVD-V unterbrochen ist, berühren Sie diese Taste für den Start der Einzelbild-Weiterschaltung.
- 27 Start und Unterbrechung der Wiedergabe.
- 28 Schneller Vor- oder Rücklauf. (DVD-V, DVD-A)
- Schaltet die PBC-Funktion der VCD ein oder aus. (VCD Ver 2.0)
- 30 Zur Umschaltung der Wiederholungswiedergabe-Betriebe in der folgenden Reihenfolge.
 - DVD-V: Titelwiederholung, Kapitelwiederholung, Wiederholung aus
 - DVD-A: Gruppenwiederholung, Titel-Wiederholung, Wiederholung aus
 - VCD: Spurwiederholung, Wiederholung aus (verfügbar bei ausgeschaltetem PBC)
- 31 Scrollt durch den Anzeigetext.
- 32 Schaltet die Wiedergabezeitanzeige in folgender Reihenfolge um.

DVD-V: Titel, Kapitel, verbleibende Titel

- DVD-A: Gruppe, Titel, verbleibende Gruppen
- VCD: Titel, Disc, verbleibende Discs (nur wirksam, wenn die PBC-Funktion ausgeschaltet wurde)
- 33 Titelnummeranzeige (DVD-V)Gruppennummeranzeige (DVD-A)
- 34 Kapitel-/Szenen-/Titelnummeranzeige
- 35 Wiedergabezeitanzeige
- 36 Erscheint, wenn eine Disc eingelegt wird.
- 37 Funktionsanzeige
- Bei Berührung werden die Displays von Uhr 1, Pegelmesser 1, Uhr 2 und Pegelmesser 2 eines nach dem anderen umgeschaltet.
- 39 DVD-Namen-Anzeige

Bedienung während der DVD-Video-, DVD-Audio-

Öffnet das DVD-Disc-Menü

Wählt aus dem DVD-Disc-Menü eine Option aus.

Zeigt den Disc-Menü-Bedienbildschirm an



Bedientastenbereich für das DVD-Disc-Menü (Seite 16)



- 1) Zum Aufrufen der Menüsteuerung.
- 2 Schaltet den Bildwinkel um. (nur während der Programm-Wiedergabe)
- ③ Schaltet die Untertitelsprache um. (nur w\u00e4hrend der Programm-Wiedergabe)
- ④ Schaltet die Wiedergabesprache um. (nur während der Programm-Wiedergabe)
- (5) Zur Umschaltung von Standbildern.
 (nur während der DVD-A-Wiedergabe)
- 6 Zeigt den Zoom-Bedienbildschirm an.
- ⑦ Löscht die Disc-Menü-Bedienung

2 Wählen Sie Disc-Menü-Optionen aus

Disc-Menü (Menu Control)





- Zum Aufrufen des Menüs. (nur während der DVD-V-Wiedergabe)
- (2) Kehrt zum Disc-Menü-Bedienbildschirm zurück.
- ③ Wählt eine Menü-Option aus.
- ④ Übernimmt Ihre Menüauswahl.
- ⑤ Kehrt zum vorherigen Menübildschirm zurück.
- 6 Zeigt das oberste Menü an.

Zoom-Bedienung (Zoom Control)



- Zum Umschalten des Zoomverhältnisses in 4 Stufen (2 mal, 3 mal, 4 mal oder aus) bei jeder Berührung.
- (2) Scrollt den Bildschirm in der Richtung, in der Sie ihn berühren.
- (3) Kehrt zum Disc-Menü-Bedienbildschirm zurück.

VCD-Zoom-Bedienung

Zur Anzeige eines vergrößerten VCD-Bildschirms.





Zoom-Bedientastenbereich (Seite 16)



- Zum Umschalten des Zoomverhältnisses in 4 Stufen (2 mal, 3 mal, 4 mal oder aus) bei jeder Berührung.
- ② Scrollt den Bildschirm in der Richtung, in der Sie ihn berühren.
- ③ Zum Löschen der Zoom-Bedientaste.

Informations-Display

Zeigt die DVD- und AV-Information an.



Tastenbereich der Informationsanzeige (Seite 16)

Die Information wird 5 Sekunden lang angezeigt.

Direktsuche

Durch die Eingabe dieser Nummer können Sie auf einer DVD/VCD nach Kapiteln, Szenen oder Titeln suchen.

1 Wählt den Direktsuchmodus aus



Bei jeder Betätigung können folgende Elemente gesucht werden.

DVD-V: Titel, Kapitel, Zeit, direkte Nummer

DVD-A: Gruppe, Titel, direkte Nummer

VCD (Wenn PBC an ist): Szene, direkte Nummer VCD (Wenn PBC aus ist): Titel, Zeit

Die direkte Suche wird von manchen Discs unter Umständen nicht unterstützt.

2 Geben Sie eine Nummer oder die Zeit ein



Wenn Sie eine VCD wiedergeben, geben Sie eine PBC-Bildschirmnummer (wenn PBC eingeschaltet ist) oder eine Titelnummer (wenn PCB ausgeschaltet ist) ein.



Zum Löschen Ihrer falschen Eingabe drücken Sie (*) (CLEAR).

3 Suche





Die Bedienung endet automatisch, wenn Sie nicht innerhalb von 10 Sekunden bedienen.

TV-Bedienung

Anzeige der verschiedenen Bedienbildschirme.

Anzeige des TV-Bilds

Während der Wiedergabe eines TV-Programms können Sie folgende Bedienungen vornehmen.



Wählt die TV-Bildschirme aus.

TV-Bildschirm



2 TV-Bereichsgruppenanzeige (Siehe Seite 70)

1 TV-Wellenbereichnummern-Display

- 3 Speichernummeranzeige
- 4 Kanalnummeranzeige
- 5 Oberer Kanalbereich Inkrementiert den Kanal.
- 6 Unterer Kanalbereich Dekrementiert den Kanal.
- Wellenbereich/Video, Tastenbereich Schaltet auf TV1, TV2, VIDEO1 oder VIDEO2.
- 8 Tastenbereich der Informationsanzeige
- Angaben über die Tastenfunktionen der TV-Bildschirmauswahl und des Empfängers finden Sie unter <XXV-05V Allgemeine Bedienung> (Siehe Seite 10).
 - Die Informationsanzeige wird nach etwa 5 Sekunden automatisch gelöscht. Zudem können die Informationen automatisch angezeigt werden, wenn sie aktualisiert werden (Siehe Seite 64).

Anzeige des Easy-Bedienfeldes

Das Bedienfeld wird in das aktuelle Display eingeblendet.



Anzeige des Easy-Bedienfeldes



- 9 Regelt die Lautstärke.
- 10 Schaltet die Quelle um.
- 11 Schaltet auf Video (VIDEO1 oder VIDEO2) um.
- 12 Schaltet den TV-Wellenbereich (zu TV1 oder TV2) um.
- 13 Ruft einen Kanal auf.
- Schaltet den Suchmodus um.(Siehe Seite 24 für den <Suchmodus>)



Anzeige des TV-Bedienbildschirms

Sie können einen TV-Sender unter Verwendung verschiedener Funktionen einstellen.



TV-Bedienbildschirm



Anzeige des TV-Menübildschirms

Sie können die Menü-Optionen unter Verwendung verschiedener Funktionen auswählen.



TV-Menübildschirm



- 15 Regelt die Lautstärke.
- 16 Öffnet das TV-Menü.
- 17 Öffnet das Audio-Menü. (Siehe Seite 76)
- IB Schaltet die Signalquelle um. Zeigt den Quellenauswahlbildschirm an, wenn die Taste länger als 1 Sekunde gedrückt wird. (Siehe Seite 47)
- 19 Öffnet das Einrichtungsmenü. (Siehe Seite 49)
- 20 Schaltet auf VIDEO1 oder VIDEO2 um.
- 21 Schaltet auf TV1 oder TV2 um.
- 22 Wählt einen Kanal aus. Verwenden Sie den <Suchmodus> (Siehe Seite 24) zur Änderung der Kanal-Einstellfolge.
- 23 Schaltet zwischen der Verwendung der Tasten
 1 bis 1 bis 1 bis
- Wählt den automatischen Speicherungs-Modus aus. (Siehe Seite 24 f
 ür <Automatische Speicherung>)
- 25 Schaltet den Suchmodus um.(Siehe Seite 24 f
 ür den <Suchmodus>)
- 26 Wenn die Tasten bis erscheinen, können Sie die Kanäle aus dem Senderspeicher abrufen.

Angaben über die Speicherung von Sendestationen finden Sie unter <Automatische Speicherung> (Siehe Seite 244) oder <Manuelle Speicherung> (Siehe Seite 24).

- 27 Suchmodusanzeige
- 28 Uhr-/Pegelmess-Display

Bei Berührung werden die Displays von Uhr 1, Pegelmesser 1, Uhr 2 und Pegelmesser 2 eines nach dem anderen umgeschaltet.

- 29 TV-Bereichsgruppenanzeige (Siehe Seite 70)
- 30 Speichernummeranzeige
- Wählt Optionen aus verschiedenen Funktionsmenüs aus.
- 32 Kehrt zum TV-Bedienbildschirm zurück.

Die vorhandenen Funktionen unterscheiden sich abhängig vom verwendeten Modell, von den technischen Daten des Tuners und vom Rundfunkübertragungssystem, das empfangen werden kann.

Suchmodus

Richtet eine TV-Senderauswahl ein.



 Falls EEE nicht angezeigt wird, berühren Sie
 Bei jeder Betätigung der Taste ändert sich der Modus.



Stellt automatisch einen Sender mit gutem Empfang ein.



MANUAL

Speichern Sie einen Sender nach dem anderen im Speicher.

Schaltet manuell zum nächsten Kanal um.

Automatische Speicherung Speichert Sender mit gutem Empfang automatisch im Senderspeicher. Wählen Sie einen Wellenbereich aus, den Sie im Senderspeicher speichern wollen Wählen Sie den automatischen **Speicherungs-Modus aus** AME Falls AME nicht angezeigt wird, berühren Sie Me . Starten Sie die automatische Speicherung Berühren Sie 💶 oder 💶 Die automatische Speicherung endet, wenn 6 Sender oder alle zu empfangenden Sender gespeichert sind. Die Bedienung endet automatisch, wenn Sie === nicht innerhalb von 10 Sekunden bedienen. Manuelle Speicherung Speichert den gegenwärtig empfangenen Sender im Senderspeicher. Wählen Sie einen Kanal aus, den Sie im Senderspeicher speichern wollen 2 Speichern Sie im Senderspeicher Falls die Tasten 💷 bis 🥌 nicht angezeigt werden, berühren Sie 🔤 Berühren Sie die Taste so lange, bis die Speichernummer erscheint.

Vorauswahl Sendername eingeben Listet die Sender auf, empfängt sie und speichert Benennen einens Senders. einen nach dem anderen im Senderspeicher. Wählen Sie einen Sender aus, den Sie 1 benennen wollen 1 Öffnen Sie das TV-Menü (S23 16) Öffnen Sie das TV-Menü 2 2 Öffnen Sie das Voreinstellungsmenü MEN eset Select Wählt den Namen-Eingabemodus aus 3 2ch 3ch Name Set 6ch 11ch 4 Geben Sie einen Namen ein 48ch TV1 69ch Einzelheiten über die Zeicheneingabe finden Sie unter <Zeicheneingabe> auf Seite 46. 69 ch 5 Verlassen Sie den Namen-Eingabemodus (1) Stellt den angezeigten Sender ein, wenn der Sendername angezeigt wird, falls er eingerichtet wurde. οк 2 Schaltet den Wellenbereich der angezeigten Senderliste um. 3 Wellenbereichsanzeige. (4) Kehrt zum TV-Menü zurück. • Sie können bis zu 20 Sender im }**≣**≣`` Senderspeicher speichern. • Erst nach dem Anziehen der Feststellbremse sind Sie in der Lage, einen Sendernamen einzustellen.

Tuner-Bedienung

Anzeige der verschiedenen Bedienbildschirme.

Anzeige des Easy-Bedienfeldes

Das Bedienfeld wird in das aktuelle Display eingeblendet.



Anzeige des Easy-Bedienfeldes



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Schaltet die Quelle um.
- 3 Schaltet den Wellenbereich (auf MW oder UKW1/2/3) um.
- 4 Stellt einen Sender ein.
- 5 Schaltet den Suchmodus um.(Siehe Seite 28 für den <Suchmodus>)
- Angaben über die Tastenfunktionen des Empfänger finden Sie unter <XXV-05V Allgemeine Bedienung> (Siehe Seite 10).
 - Die Anzeige des Easy-Bedienfeldes wird gelöscht, wenn Sie die Mitte des Bild-Displaybereiches berühren.

Anzeige des Tuner-Bedienbildschirms

Sie können einen Sender unter Verwendung verschiedener Funktionen einstellen.



Tuner-Bedienbildschirm



Anzeige des Tuner-Menübildschirms

Sie können die Menü-Optionen unter Verwendung verschiedener Funktionen auswählen.



Tuner-Menübildschirm



- 6 Regelt die Lautstärke.
- 7 Öffnet das Tuner-Menü.
- 8 Öffnet das Audio-Menü. (Siehe Seite 76)
- Schaltet die Quelle um.
 Zeigt den Quellenauswahlbildschirm an, wenn die Taste länger als 1 Sekunde gedrückt wird. (Siehe Seite 47)
- 10 Öffnet das Einrichtungsmenü. (Siehe Seite 49)
- 11 Schaltet auf den FM1/2/3-Wellenbereich um.
- 12 Schaltet auf den MW-Wellenbereich um.
- 13 Stellt einen Sender ein. Verwenden Sie den <Suchmodus> zur Änderung der Frequenz-Umschaltung.
- Schaltet zwischen der Verwendung der Tasten
 bis
 und den Funktionstasten um.
- 15 Wählen Sie den Mono-Empfangsmodus aus. (Nur beim Empfang von UKW-Sendungen)
- I6 Wählt den automatischen Speicherungs-Modus aus. (Siehe Seite 28 für die <Automatische Speicherung>.)
- Schaltet den Suchmodus um.(Siehe Seite 28 für den <Suchmodus>)
- 18 Wählt den Programm-Dienstnamen oder Radiotext-Modus für das Textdisplay aus.
- 19 Scrollt durch den Anzeigetext.
- 20 Schaltet die lokale Suchfunktion ein oder aus.
- [21] Wenn die Tasten 1 bis erscheinen, können Sie die Sender aus dem Senderspeicher abrufen.

Angaben über die Speicherung von Sendestationen finden Sie unter <Automatische Speicherung> (Siehe Seite 28) oder <Manuelle Speicherung> (Siehe Seite 29).

- 22 Suchmodusanzeiger
- 23 Uhr-/Pegelmess-Display

Bei Berührung werden die Displays von Uhr 1, Pegelmesser 1, Uhr 2 und Pegelmesser 2 eines nach dem anderen umgeschaltet.

- 24 Speichernummeranzeige
- Wählt Optionen aus verschiedenen Funktionsmenüs aus.
- 26 Kehrt zum Tuner-Bedienbildschirm zurück.



Die vorhandenen Funktionen unterscheiden sich abhängig vom verwendeten Modell, von den technischen Daten des Tuners und vom Rundfunkübertragungssystem, das empfangen werden kann.



Richtet eine Senderauswahl ein.



Falls sign nicht angezeigt wird, berühren Sie sign . Bei jeder Betätigung der Taste ändert sich der Modus.



Stellt automatisch einen Sender mit gutem Empfang ein.



Speichern Sie einen Sender nach dem anderen im Speicher.

Schaltet manuell zum nächsten Kanal um.

Automatische Speicherung Speichert Sender mit gutem Empfang automatisch im Senderspeicher. Wählen Sie einen Wellenbereich aus, den Sie im Senderspeicher speichern wollen ΑМ Wählen Sie den automatischen 2 **Speicherungs-Modus aus** AME Falls AME nicht angezeigt wird, berühren Sie Net . Starten Sie die automatische Speicherung 3 Berühren Sie 💶 oder 💶 Die automatische Speicherung endet, wenn 6 Sender oder alle zu empfangenden Sender gespeichert sind. Die Bedienung endet automatisch, wenn Sie

nicht innerhalb von 10 Sekunden bedienen.



Manuelle Speicherung Speichert den gegenwärtig empfangenen sender im Senderspeicher. Wählen Sie einen Sender aus, den Sie im Senderspeicher speichern wollen Wählen Sie einen Sender aus, den Sie im Senderspeicher speichern wollen Image: Speichern Sie im Senderspeicher Speichern Sie im Senderspeicher Speichern Sie im Senderspeicher Image: Speichern Sie im Senderspeicher Speichern Sie die Taste im Senderspeicher Speichern Sie die Taste solange, bis die Speichernummer erscheint.

Vorauswahl

Listet die Sender auf, empfängt sie und speichert einen nach dem anderen im Senderspeicher.



- ① Stellt den angezeigten Sender ein.
- ② Schaltet den Wellenbereich der angezeigten Senderliste um.
- Wellenbereichsanzeige.
- ④ Kehrt zum Tuner-Menü zurück.

Direktsuche

Eingabe der Frequenz eines Senders mit Hilfe der Fernbedienung.

1 Wählen Sie einen Wellenbereich aus







3 Geben Sie eine Frequenz ein



Wenn Sie beides eingegeben haben, startet der Empfang des Signals.

Beispiel: Wenn Sie UKW 92,1 MHz empfangen

Beispiel: Wenn Sie MW 810 kHz empfangen () () () ()



Die Bedienung endet automatisch, wenn Sie nicht innerhalb von 10 Sekunden bedienen.

Verkehrsmeldungen

Beim Beginn einer Verkehrsdurchsage wird jede Quelle automatisch auf die Verkehrsmeldung umgeschaltet.

Wenn die Verkehrsmeldung startet...

Der Verkehrsmeldungsbildschirm erscheint automatisch.

Verkehrsmeldungsbildschirm



- Regelt die Lautstärke.
- ② Öffnet das Audio-Menü. (Siehe Seite 76)
- Schaltet die Quelle um.
- ④ Öffnet das Einrichtungsmenü. (Siehe Seite 49)

Voreinstellung der Verkehrsmeldungslautstärke



Berühren Sie die Taste, bis die Lautstärke angezeigt wird.

Diese voreingestellte Lautstärke wird automatisch verwendet, wenn beim nächsten Mal eine Verkehrsdurchsage startet.

Suche nach der **Programmsparte** Ein Programm wird eingestellt, wenn Sie seine Programmsparte angeben. Öffnen Sie das Tuner-Menü Öffnen Sie das PTY-Suchmenü 2 Y Search MENU rent Affairs rmation 1) Wählt eine Programmsparte aus. (2) Scrollt die Programmsparten-Liste durch. ③ Sucht nach der Programmsparte. Diese wird angezeigt, wenn die Programmsparte ausgewählt wurde. ④ Kehrt zum Tuner-Menü zurück. 3 Wählen Sie eine Programmsparte aus etc. 4 Suchen Sie nach der Programmsparte SRCH

Radiotext

Sie können sich den Radiotext anzeigen lassen.

- 1
 Öffnen Sie das Tuner-Menü

 Image: Comparison of the state of the st
 - 1) Zeigt den Radiotext an.
 - ② Scrollt durch den Radiotext. Wird angezeigt, wenn die Textinformation nicht auf eine einzelne Bildschirmseite passt.
 - (3) Kehrt zum Tuner-Menü zurück.

CD/MP3/WMA/CD-Wechsler-Wiedergabebedienung

CD/MP3/WMA/CD-Wechsler-Wiedergabebedienung

Während der Wiedergabe vom CD/MP3/WMA/CD-Wechsler können Sie

Anzeige des Easy-Bedienfeldes

Das CD/MP3/WMA/CD-Wechsler-Bedienfeld wird in das aktuelle Display eingeblendet.



Anzeige des Easy-Bedienfeldes Während der CD-Wiedergabe



Während der MP3/WMA-Wiedergabe



Während der Wiedergabe vom CD-Wechsler





- 2 Schaltet die Quelle um.
- 3 Stoppt die Wiedergabe vom eingebauten CD-Player.
- Wenn mit dem eingebauten CD-Player eine CD wiedergegeben wird: Schneller Rück- oder Vorlauf.
- 5 Wählt einen Song aus.
- 6 Startet und unterbricht die Wiedergabe.
- Wenn mit dem eingebauten CD-Player eine MP3/WMA wiedergegeben wird: Wählt einen Ordner aus.
- Image: Wenn mit einem CD-Wechsler eine CD wiedergegeben wird: Wählt eine Disc aus.



- Angaben über die Tastenfunktionen der CD/MP3/WMA/CD-Wechsler-Wiedergabe und des Empfängers finden Sie unter <XXV-05V Allgemeine Bedienung> (Siehe Seite 10).
- Die Anzeige des Easy-Bedienfeldes wird gelöscht, wenn Sie die Mitte des Bild-Displaybereiches berühren.

verschiedene Bedienbildschirme aufrufen.

Anzeige des CD/MP3/WMA/CD-Wechsler-Bedienbildschirms

Die CD/MP3/WMA/CD-Wechsler-Wiedergabe kann mit verschiedenen Funktionen erfolgen.



CD-Bedienbildschirm



Während der CD-Wiedergabe

- 9 Regelt die Lautstärke.
- 10 Anzeige des CD/MP3/WMA/CD-Wechsler-Menüs.
- 11 Öffnet das Audio-Menü. (Siehe Seite 76)
- IZ Schaltet die Quelle um. Zeigt den Quellenauswahlbildschirm an, wenn die Taste länger als 1 Sekunde gedrückt wird. (Siehe Seite 47)
- 13 Öffnet das Einrichtungsmenü. (Siehe Seite 49)
- 14 Wirft die CD aus.
- 15 Schneller Rück- oder Vorlauf.
- 16 Wählt einen Titel aus.
- 17 Startet und unterbricht die Wiedergabe.
- IB Startet oder stoppt die Scan-Wiedergabe (die den Beginn eines jeden Songs einen nach dem anderen wiedergibt).
- Wiedergabewiederholung (des gegenwärtigen Titels).
- Startet oder stoppt die Zufallswiedergabe (Wiedergabe der Songs in zufälliger Reihenfolge).
- Wählt den Disc-Namen- (siehe <CD-Name eingeben> auf Seite 37), Disc-Text- oder Titeltext-Modus für die Textanzeige aus.
- 22 Scrollt durch den Anzeigetext.
- 23 Schaltet zwischen der Wiedergabezeit von Titel oder Disc oder der Disc-Restzeit um.
- [24] TiteInummeranzeige (DVD-A)
- 25 Wiedergabezeitanzeige
- 26 Erscheint, wenn eine Disc eingelegt wird.
- Stoppt die Wiedergabe vom eingehauen CD-Player. Bei zweimaligem Drücken wird die Disc von Anfang an wiedergegeben, wenn Sie sie das nächste Mal wiedergeben lassen möchten.
- 28 Uhr-/Pegelmess-Display

Bei Berührung werden die Displays von Uhr 1, Pegelmesser 1, Uhr 2 und Pegelmesser 2 eines nach dem anderen umgeschaltet.

29 Funktionsanzeige

MP3/WMA-Bedienbildschirm



Während der MP3/WMA-Wiedergabe

- 30 Wirft die CD aus.
- 31 Schneller Vorlauf.
- 32 Stoppt die Wiedergabe. Bei zweimaligem Drücken wird die Disc von Anfang an wiedergegeben, wenn Sie sie das nächste Mal wiedergeben lassen möchten.
- 33 Wählt einen Song aus.
- 34 Start und Unterbrechung der Wiedergabe.
- 35 Wählt einen Ordner aus.
- 36 Startet oder stoppt die Scan-Wiedergabe (die den Beginn eines jeden Songs einen nach dem anderen wiedergibt).
- 37 Wiedergabewiederholung (des gegenwärtigen Songs).
- 38 Startet oder stoppt die Zufallswiedergabe (die Wiedergabe der Songs des gegenwärtigen Ordners in zufälliger Reihenfolge).
- 39 Wählt den Ordnernamen, Dateinamen, Titel (ID3/WMA Tag), Künstlernamen (ID3/WMA Tag) oder Albumnamen (ID3 Tag) für die Textanzeige aus.
- 40 Scrollt durch den Anzeigetext.
- [41] Schaltet die Tastenanzeige um.
- 42 Wiedergabewiederholung des Songs des gegenwärtigen Ordners.
- 43 Ordner- und Dateinummeranzeige
- 44 Wiedergabezeitanzeige
- 45 Erscheint, wenn eine Disc eingelegt wird.
- 46 Uhr-/Pegelmess-Display Bei Berührung werden die Displays von Uhr 1, Pegelmesser 1, Uhr 2 und Pegelmesser 2 eines nach dem anderen umgeschaltet.
- 47 Funktionsanzeige



Während der Wiedergabe vom CD-Wechsler

- Wählt einen Titel aus. Startet das schnelle Vor- oder Rückspulen, wenn man die Taste gedrückt hält.
- 49 Wählt eine CD aus.
- 50 Startet und unterbricht die Wiedergabe.
- 51 Startet oder stoppt die Scan-Wiedergabe (die den Beginn eines jeden Songs einen nach dem anderen wiedergibt).
- 52 Wiedergabewiederholung (des gegenwärtigen Titels).
- Startet oder stoppt die Zufallswiedergabe (Wiedergabe der Songs in zufälliger Reihenfolge).
- 54 Wiedergabewiederholung der gegenwärtigen CD.
- 55 Startet oder stoppt die Zufallswiedergabe des Magazins (die Wiedergabe der Songs des CD-Wechslers in zufälliger Reihenfolge).
- 56 Schaltet die Tastenanzeige um.
- 57 Wählt den CD-Namen- (siehe <CD-Name eingeben> auf Seite 37), Disc-Text- oder Titeltext-Modus für die Textanzeige aus.
- 58 Scrollt durch den Anzeigetext.
- 59 Schaltet zwischen der Wiedergabezeit von Titel oder CD oder der CD-Restzeit um.
- 60 CD-Nummeranzeige
- 61 Titelnummeranzeige (DVD-A)
- 62 Wiedergabezeitanzeige
- 63 Uhr-/Pegelmess-Display

Bei Berührung werden die Displays von Uhr 1, Pegelmesser 1, Uhr 2 und Pegelmesser 2 eines nach dem anderen umgeschaltet.

64 Funktionsanzeige

CD/MP3/WMA/CD-Wechsler-Wiedergabebedienung

Anzeige des CD/MP3/WMA/CD-Wechsler-Menübildschirms

Sie können die Menü-Optionen unter Verwendung verschiedener Funktionen auswählen.



CD-Menübildschirm



- (5) Wählt Optionen aus verschiedenen Funktionsmenüs aus.
- 66 Kehrt zum CD/MP3/WMA/CD-Wechsler-Bedienbildschirm zurück.



Abhängig von der verwendeten Signalquelle variieren die zur Verfügung stehenden Funktionen.


Ordner auswählen (während der MP3/WMA-Wiedergabe)

Für die schnelle Suche werden die Ordner einer MP3/WMA-CD aufgelistet.



- ① Kehrt zum Hauptverzeichnis zurück.
- ② Zeigt die nächst höhere Ebene der Hierarchie an.
- ③ Zur Anzeige eines Ordners, wenn das Unterverzeichnis über einen Ordner ohne Dateien verfügt. Der Ordner wird geöffnet, wenn Sie ihn berühren.
- ④ Zur Anzeige eines Ordners, wenn das Unterverzeichnis über Dateien ohne einen Ordner verfügt. Der Ordner wird geöffnet, wenn Sie ihn berühren.
- ⑤ Zur Anzeige eines Ordners, wenn das Unterverzeichnis sowohl über Dateien als auch über Ordner verfügt. Der Ordner wird geöffnet, wenn Sie ihn berühren.
- (6) Zur Anzeige des Ordners, der über keine Dateien und Ordner in niedrigeren Ebenen verfügt.
- ⑦ Zeigt die MP3/WMA-Dateien an. Wenn Sie eine der Dateien berühren, wird der enthaltene Titel wiedergegeben.
- (8) Zur Wiedergabe des ausgewählten Ordners.
- Scrollt durch die Liste.

3 Wählen Sie einen Song aus



Lassen Sie sich den gewünschten Song anzeigen und berühren Sie die Dateianzeige.

CD/MP3/WMA/CD-Wechsler-Wiedergabebedienung

ID3/WMA-TAG-Anzeige (während der MP3/WMA-Wiedergabe)

Es wird die ID3/WMA-TAG-Information der MP3/WMA-Datei aufgelistet.



① Scrollt durch die Liste.

CD-Auswahl (während der Wiedergabe vom CD-Wechsler)

Die im CD-Wechsler eingelegten CD's werden für die schnelle Auswahl aufgelistet.



③ Scrollt durch die Liste.

(Wird nicht angezeigt, wenn ein CD-Wechsler mit 6 oder weniger CD's bestückt ist.)

3 Wählen Sie die gewünschte CD aus



Berühren Sie die gewünschte Disc-Anzeige.

Direktsuche

Sucht nach einer Disc oder einem Song, wenn die betreffende Nummer eingegeben wird.

Während der Wiedergabe vom eingebauten CD-Player





3 Suche

Bei der Suche nach einem Song:



Während der Wiedergabe von einem externen CD-Player oder CD-Wechsler

Geben Sie eine CD- oder Titelnummer ein



2 Suche

Bei der Suche nach einem Song:



Bei der Suche nach einer Disc:





Die Bedienung endet automatisch, wenn Sie nicht innerhalb von 10 Sekunden bedienen.

Telefon-Stummschaltung

Wenn ein Telefonanruf eingeht, wird das System automatisch unterbrochen (Pause).

Wenn ein Telefonanruf eingeht...

Der Telefonanrufbildschirm ("Call") erscheint und das System wird unterbrochen.

Telefonanrufbildschirm ("Call")



 Kehrt zum vorherigen Quellenbildschirm zurück und startet das System zur Wiedergabe erneut.

Falls Sie die Audioquelle während des Telefonanrufs weiter hören wollen...





Das System startet erneut, während das Telefongespräch fortgesetzt wird.

Wenn das Gespräch endet...

Legen Sie den Hörer auf. Das System startet erneut.

DAB-Tuner-Bedienung

Anzeige der Bedienbildschirme.

Anzeige des Easy-Bedienfeldes

Das DAB-Tuner-Bedienfeld wird in das aktuelle Display eingeblendet.



Anzeige des Easy-Bedienfeldes



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Schaltet die Signalquelle um.
- 3 Schaltet auf den Wellenbereich (DAB1/2/3) um.
- 4 Wählt einen Dienst aus.
- 5 Wählt das Ensemble aus.
- 6 Schaltet den Suchmodus um. (Siehe Seite 42 für den <Suchmodus>)

}**≡**≣'

- Angaben über die Tastenfunktionen des Systems finden Sie unter <XXV-05V Allgemeine Bedienung> (Siehe Seite 10).
- Die Anzeige des Easy-Bedienfeldes wird gelöscht, wenn Sie die Mitte des Bild-Displaybereiches berühren.

40 Deutsch

Anzeige des DAB-Tuner-Bedienbildschirms

Die Auswahl des Ensembles und der Dienste kann durch verschiedene Funktionen erfolgen.



DAB-Tuner-Bedienbildschirm



Anzeige des DAB-Tuner-Menübildschirms

Sie können die Menü-Optionen unter Verwendung verschiedener Funktionen auswählen.



DAB-Tuner-Menübildschirm



- 7 Regelt die Lautstärke.
- Øffnet das DAB-Tuner-Menü.
- 9 Öffnet das Audio-Menü. (Siehe Seite 76)
- Schaltet die Quelle um.
 Zeigt den Quellenauswahlbildschirm an, wenn die Taste länger als 1 Sekunde gedrückt wird. (Siehe Seite 47)
- 11 Öffnet das Einrichtungsmenü. (Siehe Seite 49)
- 12 Schaltet zum Wellenbereich (DAB1/2/3) um.
- 13 Wählt einen Dienst aus.
- 14 Wählt das Ensemble aus.
- Schaltet zwischen der Verwendung der Tasten
 bis 6 und der Funktionstaste um.
- 16 Wählt die primäre und sekundäre Bedienung aus.
- 17 Startet die automatische Speicherung.
- Schaltet den Suchmodus um.
 (Siehe Seite 42 f
 ür den <Suchmodus>)
- Zur Umschaltung des Displays zwischen Ensemble-Label, PTY-Label, Komponenten-Label, Regions-Label und Audioqualität.
- Wenn die Tasten ¹ bis ⁶ erscheinen, können Sie einen Dienst aus dem Speicher abrufen.
- 21 Suchmodusanzeiger
- Dhr-/Pegelmess-Display Bei Berührung werden die Displays von Uhr 1, Pegelmesser 1, Uhr 2 und Pegelmesser 2 eines nach dem anderen umgeschaltet.
- Wählt Optionen aus verschiedenen Funktionsmenüs aus.
- 24 Kehrt zum DAB-Tuner-Bedienbildschirm zurück.



Einzelheiten über die DAB-Tuner-Funktion finden
Sie im Bedienungshandbuch für den KTC-9090DAB DAB-Tuner (optional).

Suchmodus

Eine Dienstauswahlmethode kann eingestellt werden.



Falls sett nicht angezeigt wird, berühren Sie set . Die Modusanzeige wird bei jedem Berühren der Taste umgeschaltet.



Stellt automatisch ein Ensemble mit gutem Empfang ein.



Speichern Sie einen Sender nach dem anderen im Speicher.

Schaltet manuell zum nächsten Kanal um.

Automatischer Ensemble-Speicher

Speichert ein Ensemble mit gutem Empfang automatisch im Speicher.



Dienste-Vorgabespeicher

Speichert den gegenwärtig empfangenen Dienst im Speicher.

 Wählen Sie einen Dienst aus, den Sie speichern wollen

 Band

 Band

 Service +

 Service



Falls die Tasten 1 bis 1 nicht angezeigt werden, berühren Sie 1 .

Berühren Sie die Taste so lange, bis die Speichernummer einmal blinkt.

42 Deutsch



Suche nach der Programmsparte

Die Dienste werden empfangen, wenn Sie diese Programmsparte einstellen.







Suchen Sie nach der Programmsparte





- Zur Anzeige der DAB-Informationen (wie beispielsweise Service-Label, Ensemble-Label, Komponenten-Label, Audioqualität, Regions-Label und Dynamik-Label).
- 2 Scrollt durch die Informationsanzeige.
- (3) Kehrt zum DAB-Tuner-Menü zurück.

DAB-Nachrichten

Beim Beginn der von Ihnen eingeschalteten Durchsage wird jede Quelle automatisch auf die Durchsage umgeschaltet.

Wenn die Durchsage startet...

Der Durchsagebildschirm erscheint automatisch.

Durchsagebildschirm



- ① Regelt die Lautstärke.
- 2 Öffnet das Audio-Menü. (Siehe Seite 76)
- (3) Schaltet die Signalquelle um.
- ④ Öffnet das Einrichtungsmenü. (Siehe Seite 49)

Verwendung des Zeicheneingabe-Bildschirms

Wenn Sie den CD-Namen-Eingabemodus oder einen anderen Modus auswählen, erscheint zur Zeicheneingabe der folgende Bildschirm.

Zeicheneingabebildschirm



- 1 Verschiebt den Cursor.
- ② Fügt ein Leerzeichen ein.

Falls Sie ein Zeichen löschen wollen, positionieren Sie den Cursor darüber und berühren Sie diese Taste.

- ③ Eingabe von Zeichen.
- ④ Scrollt die Zeichentastenanzeige nach oben oder unten.
- (5) Beendet den Zeicheneingabemodus und kehrt zum vorherigen Bildschirm zurück.



Sie können Zeichen erst dann eingeben, wenn Sie die Feststellbremse angezogen haben.

Quellenauswahl

Die Quelle, die Sie hören wollen, kann schnell ausgewählt werden.

Anzeige des Bedienbildschirms



Drücken Sie mehrmals diese Taste, bis der Bedienbildschirm erscheint.

Bedienbildschirm





Der Quellenauswahl-Bildschirm kann vom Bedienbildschirm jeder Quelle aus ausgewählt werden.



Anzeige des Quellenauswahl-Bildschirms



Berühren Sie die Taste so lange, bis der Quellenauswahl-Bildschirm erscheint.

Quellenauswahl-Bildschirm



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Wählt die Quelle aus.
- 3 Zur Rückkehr zum vorher angezeigten Bedienbildschirm.

Einstellung der Monitor-Anzeigeposition und der Qualität Sie können die Position und die Bildgualität des Monitors einstellen. Anzeige des Monitor-**Bedienbildschirms** 1 Helligkeitseinstellung Mit den folgenden Tasten können Sie die Bildqualität Deaktiviert, wenn der Auto-Dimmer eingeschaltet einstellen. ist. 2 Farbtoneinstellung Wird angezeigt, wenn ein NTSC-Systembild angezeigt wird. 3 Farbeinstellung Monitor-Bedienbildschirm (Screen Control) Wird nur auf dem Fernseh- und Videobildschirm Screen Control angezeigt. Anale 1 4 Kontrasteinstellung 2 5 Schwarzpegeleinstellung [6] Zeigt den Einstellbildschirm der Monitor-Position an. COL 3 - MINING MINING 3 (Siehe <Anzeige des Winkel-Bedienbildschirms> auf 4 Seite 48) 7 Einrichtung des autom. Dimmers 8 Wenn auf "On" eingestellt ist, wird die Anzeige Auto DIM 7 Off automatisch gedimmt, wenn die Umgebungshelligkeit dunkel wird. 8 Kehrt zum vorherigen Menübildschirm zurück. Der Bedienbildschirm wird nur dann angezeigt, wenn Sie die Feststellbremse angezogen haben. Der Monitor-Bedienbildschirm kann ieweils für Fernseh-, Video-, DVD- und Navigationssysteme

Anzeige des Winkel-Bedienbildschirms

Sie können die Monitor-Position und die Geschwindigkeit beim Öffnen/Schließen einstellen.

Angle

Winkel-Bedienbildschirm (Angle Control)



 10 Vorwärts/Rückwärtseinstellung der Monitor-Position
 11 Öffnen/Schließen des Monitors einrichten

eingestellt werden.

9 Monitor-Winkeleinstellung

Wenn auf "On" eingestellt ist, öffnet oder schließt sich der Monitor beim Ein- oder Ausschalten der Zündung.

Darüber hinaus kann er für jede einzelne Quelle eingestellt werden, wenn der Lichtschalter des Fahrzeugs ein- oder ausgeschaltet wird.

- IZ Monitor-Aktion einrichten Wenn auf "Quick" eingestellt ist, öffnet sich der Monitor schnell.
- 13 Kehrt zum Monitor-Bedienbildschirm zurück.
- 14 Kehrt zum vorherigen Bildschirm zurück.

Einrichtungsmenü

Sie können verschiedene Empfängerparameter einrichten.

Anzeige des Bedienbildschirms



Drücken Sie mehrmals diese Taste, bis der Bedienbildschirm erscheint.

Bedienbildschirm





Sie können das gleiche Einrichtungsmenü für den Bedienbildschirm einer jeden Quelle öffnen.



Anzeige des Einrichtungsmenübildschirms



Einrichtungsmenübildschirm



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Scrollt durch das Einrichtungsmenü.
- 3 Öffnet jedes Einrichtungsmenü.
- 4 Öffnet das vorherige Einrichtungsmenü.
- 5 Öffnet das Audio-Menü. (Siehe Seite 76)
- Kehrt zum Bedienbildschirm der vorherigen Quelle zurück.



 Ihre Einrichtung im <Audio-Menü> wird automatisch entsprechend Ihrer <Audio-Einrichtung> auf dem Einrichtungsmenü (Siehe Seite 50) eingestellt.

• Die vorhandenen Funktionen unterscheiden sich abhängig vom verwendeten Typ, von den technischen Daten des Tuners und dem Rundfunkübertragungssystem, das empfangen werden kann.

Audio-Einrichtung

Sie können den Fahrzeugtyp und das Lautsprechersystem, die Sie zusammen mit

Anzeige des Fahrzeugtyp-Einrichtungsbildschirm

Wenn Ihr Fahrzeugtyp ausgewählt wurde, wird automatisch das Digital Time Alignment eingestellt (der Zeitabgleich des Tonausgangs eines jeden Kanals), um die besten Surroundeffekte zu erzielen.



Fahrzeugtyp-Einrichtungsbildschirm (Car Type)



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Kehrt zum Bedienbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 3 Öffnet das Audio-Menü. (Siehe Seite 76)
- 4 Öffnet das Einrichtungsmenü.
- 5 Richtet den Fahrzeugtyp ein, in dem Sie dieses Gerät verwenden.
- Einrichtungsbildschirm an. (Siehe Seite 54) Sie können den bei der Auswahl des Fahrzeugtyps automatisch eingestellten Zeitabgleich selbst einstellen.
- Öffnen Sie die DTA-Bildschirmeinrichtung aus dem Speicher.
- 8 Zeigt den Lautsprecher-Einrichtungsbildschirm an.



diesem Gerät verwenden, einrichten.

Anzeige des Lautsprecher-Einrichtungsbildschirm

Wenn der Lautsprechertyp und oder die Lautsprechergröße eingerichtet ist, wird das Lautsprecher-Übergangsnetzwerk und die Equalizerkurve automatisch eingerichtet.



Lautsprecher-Einrichtungsbildschirm (Speaker)



Anzeige des Kanalpegel-Bildschirms

Sie können an jeder Einrichtungsposition die Lautstärke einstellen.



Kanalpegel-Bildschirm (Channel Level)



- Wählt einen Lautsprecher zur Einrichtung aus. (Siehe <Lautsprecher-Einrichtung> auf Seite 52)
- 10 Wählt einen Lautsprechertyp aus. (Siehe <Lautsprecher-Einrichtung>auf Seite 52)
- Speichert Ihre Einrichtung im Speicher.
 (Siehe <Lautsprecher-Einrichtungsspeicher> auf Seite 55)
- Zeigt den Lautsprecherübergangs-Einrichtungsbildschirm an.
 (Siehe <Übergangsnetzwerk einrichten> auf Seite 55)
 Sie können die bei der Auswahl des Lautsprechertyps automatisch eingestellte Einrichtung des Übergangs selbst einstellen.
- Verwendung oder Nichtverwendung von Hochtönern einrichten. (Siehe <Lautsprecher-Einrichtung>auf Seite 52)
- 14 Zeigt den Kanalpegel-Einrichtungsbildschirm an.
- 15 Zeigt den Fahrzeugtyp-Einrichtungsbildschirm an.

- 16 Wählt einen Lautsprecher zur Einrichtung aus. (Siehe <Kanalpegel> auf Seite 53)
- 17 Stellt die Lautsprecher-Lautstärke ein. (Siehe <Kanalpegel> auf Seite 53)
- Il Startet oder stoppt die Testsignalausgabe f
 ür den Einrichtungs-Check.
- 19 Zur Anzeige des Lautsprecher-Einrichtungsbildschirms.



Ihre Einrichtung des <Audio-Menü> wird automatisch eingestellt, um entsprechend dem Fahrzeugtyp und dem bei der <Audio-Einrichtung> eingerichteten Lautsprecher (Siehe Seite 50) die besten Soundeffekte zu erzielen. Wir empfehlen, dass Sie zuerst die <Audio-Einrichtung> und dann die Einrichtung des <Audio-Menü> durchführen. Sie können die bei der <DTA-Einrichtung> (Siehe Seite 54), der <Übergangsnetzwerk-Einrichtung> (Siehe Seite 55) oder beim <Parametrischer Equalizer> (Siehe Seite 81) automatisch eingestellten Werte fein justieren.

Lautsprecher-Einrichtung

Wählen Sie einen Lautsprechertyp und seine Größe aus, um die besten Soundeffekte zu erzielen.



Wählen Sie einen Lautsprecher aus, den Sie justieren wollen



Lautsprecher-Einrichtungsbildschirm (Speaker)



- ① Center-Lautsprecher
- Frontlautsprecher
- 3 Rücklautsprecher
- (4) Subwoofer
- (5) Hochtöner-Einrichtung

Sie können den Hochtöner bei der Auswahl der Frontlautsprecher einrichten.

Falls Sie einen Hochtöner zusammen mit den Frontlautsprecher verwenden, stellen Sie den Hochtöner auf "Use" ein. In der "Use"-Position wird der Equalizer auf seine beste Position eingestellt.

2 Wählen Sie einen Lautsprechertyp aus



Sie können irgendeinen der folgenden Lautsprechertypen auswählen.

Center-Lautsprecher:

None, 40 mm x 70 mm, 5 cm, 10 cm, 13 cm, 16 cm über

Frontlautsprecher:

OEM, 10 cm, 13 cm, 16 cm, 17 cm, 18 cm, 10x15 cm (4x6"), 13x18 cm (5x7"), 15x20 cm (6x8"), 15x23 cm (6x9"), 18x25 cm (7x10")

Rücklautsprecher:

None, 10 cm, 13 cm, 16 cm, 17 cm, 18 cm, 10x15 cm (4x6"), 13x18 cm (5x7"), 15x20 cm (6x8"), 15x23 cm (6x9"), 18x25 cm (7x10")

Subwoofer:

None, 16cm, 20 cm, 25 cm, 30 cm, 38 cm über



• Selbst wenn Sie den Center-Lautsprecher nur für kurze Zeit auf "NONE" einstellen, wird der SFC automatisch auf "Bypass" eingestellt, wenn Sie den SFC (Siehe Seite 78) auf "Bypass+Center" einstellen.

- Wenn Sie den Center-Lautsprecher und die Rücklautsprecher auf "NONE" einstellen, wird der SFC automatisch auf "Bypass" eingestellt, wenn Sie den SFC (Siehe Seite 78) auf "Dolby PL II" einstellen.
- Wählen Sie "NONE" aus, wenn Sie keine Lautsprecher haben.



DTA-Einrichtung

Stellen Sie das Sound-Ausgabetiming eines jeden Kanals ein.

1 Anzeige des DTA-Einrichtungsbildschirms



DTA-Einrichtungsbildschirm



- ① Wählt einen Lautsprecher zur Einstellung aus.
- ② Stellt die Verzögerungszeit des ausgewählten Lautsprechers ein.
- ③ Speichert den eingestellten Status im Speicher oder ruft ihn aus dem Speicher ab.
- Kehrt zum Fahrzeugtyp-Einrichtungsbildschirm zurück.

Wählen Sie einen Lautsprecher aus, den Sie justieren wollen





- 1) Center-Lautsprecher
- Frontlautsprecher
- ③ Rücklautsprecher
- (4) Subwoofer

3 Stellen Sie eine Verzögerungszeit ein



Die Lautsprecher werden virtuell auf die gewünschte Distanz bewegt.

Wenn die Werte des Center-Lautsprechers und der Frontlautsprecher erhöht werden, bewegen diese sich virtuell nach vorne. Wenn die Werte der Rücklautsprecher und des Subwoofers erhöht werden, bewegen diese sich virtuell nach hinten.

Einrichtung im Speicher ablegen/vom Speicher aufrufen

Zur Speicherung der Einrichtung im Speicher



Berühren Sie die Taste länger als 2 Sekunden.

Ihre Einrichtung aus dem Speicher abrufen



Sie können Ihre Einrichtung auch durch Berühren von Preset 7 auf dem Fahrzeugtyp-Einrichtungsbildschirm abrufen.

Übergangsnetzwerk-Einrichtung

Sie können eine Übergangsfrequenz für die Lautsprecher manuell einrichten.



- 1) Stellt eine Übergangsfrequenz ein.
- (2) Stellt eine Übergangssteilheit ein.
- Kehrt zum Lautsprecher-Einrichtungsbildschirm zurück.
- ④ Stellt die Phase des Subwoofer-Ausgangs ein (wird angezeigt, wenn die Übergangsfrequenz des Subwoofers eingestellt wird).
 Die Phase wird um 180 Grad gedreht, wenn auf "Reverse" eingestellt ist.
- Wenn Sie einen Lautsprechertyp auf dem Lautsprecher-Einrichtungsbildschirm auswählen, wird die Einstellung der Übergangsfrequenz gelöscht.
- Während der Einstellung der Übergangsfrequenz wird der Lautsprechertyp auf dem Lautsprecher-Einrichtungsbildschirm auf "USER" eingestellt.

Lautsprecher-Einrichtungsspeicher

Sie können alle Lautsprecher- und Übergangseinrichtungen gleichzeitig im Speicher speichern.

Zur Speicherung Ihrer Einrichtung im Speicher



Berühren Sie die Taste länger als 2 Sekunden.

Um Ihre Einrichtung aus dem Speicher abzurufen



DVD-Einrichtung

Sie können Ihre DVD-Wiedergabe einrichten.

Anzeige des Bildschirms DVD SETUP 1



Anzeige des Bildschirms DVD SETUP 2



Bildschirm DVD SETUP 2



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Kehrt zum Bedienbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 3 Öffnet das Audio-Menü. (Siehe Seite 76)
- (4) Öffnet das Einrichtungsmenü.
- 5 Wählt eine CD-Menüsprache aus.*1 (Siehe <Sprache einrichten> auf Seite 58)
- Wählt eine Untertitelsprache aus.*1
 (Siehe <Sprache einrichten> auf Seite 58)
- Wählt eine Audiosprache aus.*1
 (Siehe <Sprache einrichten> auf Seite 58)
- 8 Stellt den Dynamikbereich ein. (Wide) Der Dynamikbereich wird durch die Änderung von "Wide" auf "Normal" und von "Normal" auf "Midnight" reduziert. Wenn der Dynamikbereich schmal ist, können Sie einen geringen Sound bequem anhören. Diese Funktion ist nur wirksam, wenn Sie eine Dolby Digital-Software anhören.
- 9 Zeigt den Bildschirm DVD SETUP 2 an.

Falls **DVD SETUP** nicht angezeigt wird, berühren Sie zur Anzeige **Arex** oder **Met**.

 $\fbox{10}$ Schaltet den Lautsprecherschutzfilter ein oder aus. (\swarrow On)

Schalten Sie den Lautsprecherschutzfilter auf "On", um die Lautsprecher durch Abschneiden der Frequenzen ab 70 kHz, oder wenn der Filter auf "Off" eingestellt ist, ab 90 kHz zu schützen. Diese Funktion ist wirksam, wenn Sie eine DVD-Audiosoftware mit einer Abtastfrequenz von 192 kHz oder 176,4 kHz verwenden.

- 🔟 Stellt eine Winkelmarkierungsanzeige ein. (🖉 On)
- Wählt den Bildschirmanzeigemodus aus.*1 (16:9)
 "16:9": Breitbildanzeige.
 - "4:3(LB)": Zeigt Breitbilder im Letterbox-Format (mit schwarzen Streifen oben und unten auf dem Bildschirm) an.
 - "4:3(PS)": Zeigt Breitbilder im "Pan und Scan"-Format (am rechten und linken Rand abgeschnittene Bilder) an.
- 13 Zeigt den Bildschirm DVD SETUP 1 an.
- 14 Zeigt den Bildschirm DVD SETUP 3 an.

56 Deutsch

Anzeige des Bildschirms DVD SETUP 3



Bildschirm DVD SETUP 3



- I5 Zeigt den Kindersicherungs-Bildschirm an.*1
 (OFF)
 (Siehe <Kindersicherungsgrad einrichten> auf Seite 59)
- Schaltet die kontinuierliche Gruppenwiedergabe ein oder aus.*1 (Off)
 Wenn auf "Off" eingestellt ist, stoppt die Wiedergabe, oder es wird das Menü angezeigt, nachdem die Gruppenwiedergabe endet.
- Stellt den DVD-Audiowiedergabemodus ein.*1
 (Off)
 Wenn auf "On" eingestellt ist, wird eine DVD-Audio-Disc wie eine DVD-Video-Disc wiedergegeben.
- 18 Zeigt den Bildschirm DVD SETUP 2 an.



*1 Bei der Wiedergabe einer DVD deaktiviert.

Sprache einrichten

Wählen Sie eine Sprache für die Sprachwiedergabe und die Menüs aus.

1 Anzeige des Sprachen-Einrichtungsbildschirms

Siehe <Anzeige des Bildschirms DVD SETUP 1> (auf Seite 56) und wählen Sie eine Sprache aus, die Sie verwenden wollen.



- 1) Eingabe eines Sprachcodes.
- (2) Beendet die Spracheneinrichtung und kehrt zum Bildschirm DVD SETUP 1 zurück.
- Löscht den Sprachcode.
- ④ Stellt die Original-Audiosprache ein.
 (Dies erscheint w\u00e4hrend der Audio-Spracheinrichtung.)
- (5) Richtet die Sprache ein und kehrt zum Bildschirm DVD SETUP 1 zurück.
 (Dies erscheint, nachdem Sie einen Sprachcode eingegeben haben.)

2 Geben Sie einen Sprachcode ein

Beachten Sie die rechts gezeigte Sprachcodetabelle zur Auswahl der gewünschten Sprache.

Stellen Sie die Sprache ein, die Sie verwenden wollen



kürzung	Sprache	Abkürzung	Sprache
аа	Afar	lv	Lettisch
ab	Abchasisch	ma	Madagassiech
af	Afrikaans		Maori
am	Ambariaat	101 mete	Mazadanianh
dill	Amnarisch	<u>mk</u>	iviazedonisch
ar	Arabisch	ml	Malajalam
as	Assamesisch	mn	Mongolisch
ау	Aimara	mo	Moldawisch
az	Aserbeidschanisch	mr	Marati
ba	Baschkirisch	ms	Malaiisch
be	Weißrussisch	mt	Maltesisch
ba	Bulgarisch	my	Birmanisch
hh	Bibarisch	na	Nauruisch
hi	Dinterison	110	Negelesiech
ba	Bisiama	ne	Nepalesisch
bn	Bengalisch	nl	Niederlandisch
bo	Tibetisch	no	Norwegisch
br	Bretonisch	oc	Okzitanisch
са	Katalanisch	om	Oromo
со	Korsisch	or	Orija
CS	Tschechisch	ра	Pandschabisch
CV	Walisisch	nl	Polnisch
da da	Dänisch		Paschtu
de	Dautach	ps 	Dortugiasiask
de	Deutsch	pt	Portuglesisch
az	Bhutanisch	qu	Quechua
el	Griechisch	rm	Rätoromanisch
en	Englisch	rn	Kirundi
eo	Esperanto	ro	Rumänisch
es	Spanisch	ru	Russisch
et	Estnisch	rw	Kinyarwanda
eu	Baskisch	sa	Sanskrit
fa	Persisch	ed	Sindi
fi	Finnisch	<u> </u>	Sango
fi	Fidoobiopisch	sy s'	Sarbolerentine !
1 <u>j</u>	riuschianisch	sn	Serbokroatisch
01	Faroisch	si	Singhalesisch
tr	Französisch	sk	Slowakisch
fy	Friesisch	sl	Slowenisch
ga	Irisch	sm	Samoanisch
gd	Schottisches Gälisch	sn	Shona
gl	Galizisch	so	Somali
an	Guarani	60	Albanisch
au	Gudschrati	er	Serbisch
ha	Haussa		Swozi
hi	naussa	SS .	SWazi
111		st	Sesotno
nr	Kroatisch	su	Sundanesisch
hu	Ungarisch	sv	Schwedisch
hy	Armenisch	sw	Suaheli
ia	Interlingua	ta	Tamilisch
ie	Interlingue	te	Telugu
ik	Inupiak	ta	Tadschikisch
in	Indonesisch	th	Thailändisch
is	leländisch	+:	Tigrinia
it	Italianicat	LI	Turken en i set
it.		tk	
IVV	Hebraisch	tl	l agalog
ja	Japanisch	tn	Tsuana
ji	Jiddisch	to	Tongaisch
jw	Javanesisch	tr	Türkisch
ka	Georgisch	ts	Tsonga
kk	Kasachisch	tt	Tatarisch
kl	Eskimoisch	t\A/	Twi
km	Kambodechanicob		Likrainiseh
kn	Kannouscildilisui	UK	
KII ko	Nannada	ur ur	
ко	Koreanisch	uz	Usbekisch
ks	Kashmiri	vi	Vietnamesisch
ku	Kurdisch	vo	Volapük
ky	Kirgisisch	wo	Wolof
la	Latein	xh	Xhosa
In	Lingala	1/0	loruba
	Lastiash	yu 	Chinopingh
10		70	L COIDESISCO

Kindersicherungsgrad einrichten

Stellt den Kindersicherungsgrad ein.





- ① Stellt einen Kindersicherungsgrad ein.
- (2) Kehrt zum Bildschirm DVD SETUP 3 zurück.

4 Stellen Sie einen Kindersicherungsgrad



5 Geben Sie die Einrichtung des Kindersicherungsgrades ein

Return



 Falls eine Disc einen höheren Kindersicherungsgrad hat, müssen die Zuschauer die Codenummer eingeben.

- Abhängig von einer eingelegten Disc variiert der Kindersicherungsgrad.
- Falls eine Disc keinen Kindersicherungsgrad hat, können selbst dann, wenn Sie eine Kindersicherung eingestellt haben, alle Zuschauer die Disc ansehen.

Systemeinrichtung

Sie können die Systemparameter einrichten.

Anzeige des Systembildschirms 1



Systembildschirm 1 (System 1)



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Kehrt zum Bedienbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 3 Öffnet das Audio-Menü. (Siehe Seite 76)
- 4 Öffnet das Einrichtungsmenü.
- Schaltet den Tastenberührungs-Bestätigungston ein oder aus. (On)
- ⑥ Erlaubt das Blättern der Textanzeige am Quellen-Bedienbildschirm. (▲ Auto)
 "Auto": Scrollt den Bildschirm automatisch
 - Auto": Scrollt den Bildschirm automatisch weiter.
 - "Manual": Erlaubt Ihnen, den Bildschirm manuell weiter zu scrollen.
- Vählt ein Fernbedienungssignal aus. (On) Falls Sie auf "Off" einstellen, wird Ihre Fernbedienung im TV-Modus zurückgewiesen.
- 8 Zeigt den Systembildschirm 2 an.



Anzeige des Systembildschirms 2



Systembildschirm 2 (System 2)



- Wählt eine Tastenbeleuchtung aus. (Red)
 "Green": Grün
 "Red": Rot
- I0 Wählt eine Displaybeleuchtung aus. (Blue)
 "Blue": Ein blaues Display
 "Key Sync": Die gleiche Farbe wie die Tastenbeleuchtung des Gerätes
- Blinkende Einbruchwarnlampe, wenn die Schutzabdeckung entfernt wurde. (P On)
- IZ Einstellung einer Musik-CD-Wiedergabe. (1) "1": Erkennt automatisch eine MP3/WMA-CD, DVD oder Musik-CD und gibt sie wieder.
 - "2": Gibt eine Disc obligatorisch als Musik-CD wieder. Wählen Sie "2", falls Sie eine Musik-CD mit einem speziellen Format wiedergeben lassen wollen oder wenn Sie eine Disc in der Stellung "1" nicht wiedergeben lassen können.



- Eine MP3/WMA/VCD-CD können Sie in der Position "2" nicht wiedergeben. Manche Musik-CDs können Sie in der Position "2" nicht wiedergeben.
- Bei der Wiedergabe der Disc wird Ihre Einrichtung deaktiviert.
- 13 Zeigt den Systembildschirm 1 an.

AV-Schnittstelle

Sie können Audio- und Video (AV)-Schnittstellenparameter einstellen.

Anzeige des "A/V I/F 1"-Bildschirms



"AV I/F 1"-Bildschirm



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Kehrt zum Bedienbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- [3] Öffnet das Audio-Menü. (Siehe Seite 76)
- 4 Öffnet das Einrichtungsmenü.
- 5 Wählt eine Navigationssystem-Verbindung aus. (🌈 RGB)
 - "RGB": Ermöglicht den Anschluss des Kenwood-Navigationsystem über sein Schnittstellenkabel.
 - "AV-IN1": Ermöglicht den Anschluss des Navigationssystems einer Drittpartei über den AV-Eingang AV INPUT1.
 - "OFF" · Muss verwendet werden, wenn kein Navigationssystem angeschlossen ist. (Das Navigationsdisplay wird deaktiviert, wenn die AV-Quelle eingeschaltet wird.)
- 6 Stellt einen Namen ein, der angezeigt wird, wenn ein System ausgewählt wird, das am AV-Eingang AV INPUT1 angeschlossen ist. (MIDEO1)



Wenn Sie den Navigationssystemanschluss auf "AV IN1" eingestellt haben, ist das Display auf "NAV" fest eingestellt.

7 Stellt eine Bildanzeige des Systems ein, das am AV-Eingang AV INPUT2 angeschlossen ist. (Mormal)

Wenn die Bildquelle eingeschaltet ist, "Normal": wird ein Bild über den AV-Eingang AV INPUT2 eingegeben und angezeigt.

"AUTO":

Wenn über den AV-Eingang AV INPUT2 ein Bildsignal eingegeben wird, wird dieses Bild dargestellt.

"R-ViewCAM": Ein über den AV-Eingang AV INPUT2 eingegebenes Bild wird angezeigt, wenn der Rückwärtsgang eingelegt wird.

8 Stellt den Namen ein, der angezeigt wird, wenn Sie ein Bild des Systems auswählen, das am AV-Eingang AV INPUT2 angeschlossen ist. (VIDEO2)



Wenn Sie das "R-ViewCAM"-Display für den AV-Eingang AV INPUT2 ausgewählt haben, ist immer die "R-ViewCAM" ausgewählt.

9 Zeigt den "AV I/F 2"-Bildschirm an.



Anzeige des "A/V I/F 2"-Bildschirms



"AV I/F 2"-Bildschirm



- Wählt eine AV-Quelle für den AV-Ausgang AV OUTPUT aus. (TV)
- Wählt die für die Sprachhinweise des Navigationssystems verwendeten Lautsprecher aus. (Left)
 - "Left": Verwendet den linken Frontlautsprecher für die Sprachhinweise.
 - "Right": Verwendet den rechten Frontlautsprecher für die Sprachhinweise.
 - "Front All": Verwendet beide Frontlautsprecher für die Sprachhinweise.
- Stellt die Lautstärke der Sprachhinweise des Navigationssystems ein. (19)
- Zur Einstellung der Lautstärke für die Sprachführung des Navigationssystems. (Off)
 Wenn diese Option auf "On" eingestellt wird, sinkt der Lautstärkepegel zugunsten der Sprachführung.
- 14 Zeigt den "AV I/F 1"-Bildschirm an.

Benutzerschnittstelle

Sie können die Parameter der Benutzerschnittstelle (I/F) einrichten.

Anzeige des Benutzer-I/F-1-Bildschirms



Anzeige des Benutzer-I/F-2-Bildschirms



Benutzer-I/F-2-Bildschirm (User I/F 2)



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Kehrt zum Bedienbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 3 Öffnet das Audio-Menü. (Siehe Seite 76)
- [4] Öffnet das Einrichtungsmenü.
- Zur Auswahl der Hintergrundfarbe des Quellensteuerungsbildschirms. (No Change)
 Wenn Sie "Auto Change" auswählen, ändert sich die Hintergrundfarbe automatisch.
- Wählt ein Rahmenmuster aus. (Pattern1)
 Sie können "Pattern1" oder "Pattern2" auswählen.
- Zum Ein- oder Ausschalten des Bildschirmschoners des Quellensteuerungsbildschirms. (P On)
 Falls Sie den Bildschirmschoner auf "On" einstellen, startet dieser, wenn innerhalb einer Minute keine Bedienung erfolgt.
 Der Bildschirmschoner wird beendet, wenn der Bildschirm berührt wird.
- 9 Zeigt den Bediener-I/F-2-Bildschirm an.



 Falls User Interface
 nicht angezeigt wird, berühren

 Sie zur Anzeige Arex.
 oder Max

- Richtet eine Bildschirmanzeige auf dem Navigationsbildschirms ein. (P Auto)
 Falls Sie auf "Auto" eingestellt haben, wird nach der Aktualisierung eine Information 5 Sekunden lang angezeigt.
- Richtet eine Bildschirmanzeige auf dem TV-Bildschirms ein. (P Auto)
 Falls Sie auf "Auto" eingestellt haben, wird nach der Aktualisierung eine Information 5 Sekunden lang angezeigt.
- IZ Richtet eine Bildschirmanzeige auf dem Videowiedergabebildschirm ein. (P Auto) Falls Sie auf "Auto" eingestellt haben, wird nach der Aktualisierung eine Information 5 Sekunden lang angezeigt.
- Richtet eine Bildschirmanzeige auf dem DVD-Wiedergabebildschirm ein (Manual)
 Falls Sie auf "Auto" eingestellt haben, wird nach der Aktualisierung eine Information 5 Sekunden lang angezeigt.
- 14 Zeigt den Benutzer-I/F-1-Bildschirm an.
- 15 Zeigt den Benutzer-I/F-3-Bildschirm an.

64 Deutsch

Anzeige des Benutzer-I/F-3-Bildschirms



Benutzer-I/F-3-Bildschirm (User I/F 3)



- IG Schaltet die Informationsanzeige ein oder aus, wenn auf dem Quellen-Bedienbildschirm eine Taste berührt wird. (On)
- Richtet eine Punkteanzeige bei der Berührung des Bildschirms ein. (Pattern1)
 Sie können "Pattern1" oder "Pattern2" oder "OFF" auswählen.
- 18 Zeigt den Benutzer-I/F-2-Bildschirm an.

Touch-Panel-Einstellung Sie können die Touch-Panel-Bedienungen einstellen. 1 Anzeige des Touch-Panel-Einstellbildschirms Touch Falls (Touch 📄 nicht angezeigt wird, berühren oder 🔽 🕬 Sie zur Anzeige 💽 Prev. Touch Panel Adjust 1 1) Regelt die Lautstärke. (2) Kehrt zum Bedienbildschirm der vorherigen Quelle zurück. ③ Öffnet das Audio-Menü. (Siehe Seite 76) ④ Öffnet das Einrichtungsmenü. (5) Ermöglicht Ihnen, mit den Touch-Panel-Einstellungen zu starten. Beginnen Sie mit der Einstellung des Touch-Panels Set 1) Cancel

- ① Beendet die Einstellung und kehrt zum Touch-Panel-Einstellbildschirm zurück.
- Stellt auf den Anfangsstatus zurück.

3 Einstellung



Berühren Sie, wenn Sie dazu aufgefordert werden, die Mitte vom 💮 links unten oder rechts oben.

66 Deutsch

Uhr
Stellt die Uhrzeit ein.
1 Anzeige des Uhrzeit-Bildschirms
Clock
Falls Clock nicht angezeigt wird, berühren Sie zur Anzeige Rev. oder Rev
RDS Synchronize Off
 Regelt die Lautstärke. Kehrt zum Bedienbildschirm der vorherigen Quelle zurück. Öffnet das Audio-Menü. (Siehe Seite 76) Öffnet das Einrichtungsmenü. Uhrzeitanzeige. Stellt die Stunden ein. Stellt die Minuten ein. Stellt auf "00" Minuten. Einstellungsbeispiele: 3:00~3:29 → 3:00 3:30~3:59 → 4:00 Stellt die Uhrzeit synchron mit den vom RDS- Sender gesendeten Zeitdaten ein. (Mon Wenn auf "On" eingestellt wurde, startet der Synchronbetrieb, und die Uhr kann manuell nicht eingestellt werden.
2 Stellen Sie die Uhrzeit ein

¢





TV-Einrichtung

Der TV-Signalempfangsbereich kann eingestellt werden.

Anzeige des TV1-Bereich-Einrichtungsbildschirms



TV1-Bereich-Einrichtungsbildschirm (TV1 Area Set Up)



1 Regelt die Lautstärke.

- 2 Kehrt zum Bedienbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 3 Öffnet das Audio-Menü. (Siehe Seite 76)
- [4] Öffnet das Einrichtungsmenü.
- 5 Stellt den gegenwärtigen TV1-Empfangsbereich ein.
- 6 Zeigt den TV2-Bereich-Einrichtungsbildschirm an.



Anzeige des TV2-Bereich-Einrichtungsbildschirms



TV2-Bereich-Einrichtungsbildschirm (TV2 Area Set Up)



- 7 Stellt den gegenwärtigen TV2-Empfangsbereich ein.
- 8 Zeigt den TV1-Bereich-Einrichtungsbildschirm an.

70 Deutsch

RDS-Einrichtung

Die zugehörigen RDS-Parameter können eingestellt werden.

Anzeige des RDS-Einrichtungsbildschirms 1



RDS Set Up

RDS-Einrichtungsbildschirm 1 (RDS Set Up1)



- 1 Regelt die Lautstärke.
- Kehrt zum Bedienbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 3 Öffnet das Audio-Menü. (Siehe Seite 76)
- 4 Öffnet das Einrichtungsmenü.
- 5 Stellt eine Nachrichtenbulletin-Unterbrechungszeit ein.
- 6 Schaltet die Alternativfrequenz-Funktion ein oder aus. (P On)
- Schaltet die Regionsrestriktionsfunktion ein oder aus. (On)
- $\fboxscribe{1.5}$ Schaltet die Autom. TP-Suchfunktion ein oder aus. (\rat{P} On)
- 9 Zeigt den RDS-Einrichtungsbildschirm 2 an.



Anzeige des RDS-Einrichtungsbildschirms 2



RDS-Einrichtungsbildschirm 2 (RDS Set Up2)



- 10 Wählt die Anzeigensprache für die PTY-Funktion aus.
- 11 Zeigt den RDS-Einrichtungsbildschirms 1 an.

DAB-Einrichtung

Der DAB-Empfang kann eingestellt werden.

Anzeige des DAB-Einrichtungsbildschirms



DAB-Einrichtungsbildschirm (DAB Set Up)



1 Regelt die Lautstärke.

- 2 Öffnet das Audio-Menü. (Siehe Seite 76)
- 3 Kehrt zum Bedienbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 4 Öffnet das Einrichtungsmenü.
- 5 Schaltet die DAB-Priorität ein oder aus.
- 6 Schaltet die Steuerungsfunktion des Dynamikbereiches ein oder aus.
- Schaltet die Regionsdurchsage-Funktion ein oder aus.
- Richtet die Programmsparte ein, die automatisch ausgewählt wird, wenn der Empfang eines Ensembles startet.
- 9 Zeigt den Durchsagen-Auswahlbildschirm an.




Beenden Sie die Einrichtung 3



- Wasserversorgung und andere)
- ④ Nachrichteneinblendung
- (5) Wettervorhersagen
- 6 Veranstaltungsinformationen
- ⑦ Unbestimmte Veranstaltungsinformationen
- (8) Programminformationen, Ankündigungen
- (9) Sportnachrichten
- 10 Finanznachrichten

Sensor

Sie können die optionale Sensorbox KPA-SS100 einrichten.

Anzeige des Sensorbox-Bildschirms



Sensorbox-Bildschirm (Sensor Box)



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Kehrt zum Bedienbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 3 Öffnet das Audio-Menü. (Siehe Seite 76)
- 4 Wählt die Menüoptionen aus.
- 5 Übernimmt Ihre Einrichtung.
- 6 Öffnet das Einrichtungsmenü.
- Falls Sensor nicht angezeigt wird, berühren Sie zur Anzeige rev oder
 - Einzelheiten über die Einrichtung finden Sie im Bedienungshandbuch von KPA-SS100.

AMP-Steuerung

Zur Einstellung des über den LX-Bus angeschlossenen Leistungsverstärkers.

Anzeige des AMP-Bildschirms



AMP Control

AMP-Bildschirms (AMP Control)



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Öffnet das Einrichtungsmenü.
- 3 Öffnet das Audio-Menü. (Siehe Seite 76)
- Kehrt zum Bedienbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 5 Zur Anzeige der Einrichtungsoption und der Werte
- 6 Zur Auswahl einer Einrichtungsoption.
- 7 Zur Auswahl eines Einstellwertes.
- 8 Zur Eingabe des Einstellwertes.



• Falls (AMP control) nicht angezeigt wird, berühren Sie zur Anzeige (A Prex) oder

- Lesen Sie hinsichtlich der Modellbezeichnung des Verstärkers, den Sie vom System aus steuern können, den Katalog des Verstärkers.
- Lesen Sie hinsichtlich der zu ändernden Optionen und Werte und hinsichtlich des Betriebs des Verstärkers nach erfolgter Änderung die Bedienungsanleitung des Verstärkers.

Audio-Menü

Audio-Menü

Sie können die Empfänger-Soundeffekte einrichten.

Anzeige des Bedienbildschirms



Bedienbildschirm





Sie können dasselbe Audio-Menü auf dem Bedienbildschirm einer jeden Quelle anzeigen.

Anzeige des Audio-Menübildschirms



Audio-Menübildschirms



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Öffnet das Audio-Menü.
- 3 Öffnet das vorherige Audio-Menü.
- [4] Öffnet das Einrichtungsmenü. (Siehe Seite 49)
- Kehrt zum Bedienbildschirm der vorherigen Quelle zurück.



Ihre Einrichtung auf dem <Audio-Menü> wird automatisch entsprechend Ihrer <Audio-Einrichtung> auf dem Einrichtungsmenü (Siehe Seite 50) eingestellt. Wir empfehlen Ihnen deshalb, zuerst die <Audio-Einrichtung> und dann die Einrichtung des <Audio-Menü> durchzuführen.

Audio-Bedienung

Sie können die vordere und hintere sowie die rechte und linke Audio-Balance einstellen.

Anzeige des Audio-Bedienbildschirms



Audio-Bedienbildschirm (Audio Control)



1 Regelt die Lautstärke.

- Kehrt zum Bedienbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 3 Öffnet das Einrichtungsmenü. (Siehe Seite 49)
- 4 Öffnet das Audio-Menü.
- 5 Stellt die rechte und linke Lautstärkebalance ein.
- 6 Stellt die vordere und hintere Lautstärkebalance ein.
- Itellt basierend auf den verschiedenen Pegeln der Originallautstärke die Lautstärke der gegenwärtigen Quelle ein.
- 8 Regelt die Lautstärke des Subwoofers.



Wenn Sie die Lautstärke unter Verwendung von "Vol. Offset" zuerst erhöht und dann gesenkt haben, wird der erhöhte Lautstärkewert unter Umständen erst dann ausgegeben, wenn Sie zu einer anderen Quelle umschalten.

SFC

Sie können das Schallfeld einrichten.

Anzeige des SFC-Bildschirms



SFC-Bildschirm (SFC)



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Kehrt zum Bedienbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 3 Öffnet das Einrichtungsmenü. (Siehe Seite 49)
- [4] Öffnet das Audio-Menü.
- 5 Richtet ein Schallfeld ein.
 - Sie können ein beliebiges der folgenden Schallfelder auswählen.
 - "Bypass"
 - "Stadium"
 - "Concert Hall"
 - "Live House"
 - "Theater"
 - "Disco"
 - "Club Disco"
 - "Jazz Club""Studio"
 - "Listening Room"
 - "Church"
 - "Bypass+Center"
 - "Dolby PL II Music"
 - "Dolby PL II Movie"
 - "Dolby PL II Matrix"
- 6 Zeigt die gegenwärtige Quelleninformation an. Der Strom (Dolby Digital, dts, lineares PCM, gepacktes PCM, MPEG oder MP3/WMA), die Eingangskanäle (Front- oder Rückkanäle) und die Abtastfrequenz werden angezeigt.
- Zeigt den SFC-Einstellbildschirm an. (Siehe <SFC-Einrichtung> auf Seite 79)



- Falls Sie "Dolby PL II" bei der Auswahl einer anderen Quelle als dem eingebauten DVD-Player auswählen, wird die Wiedergabe einer DVD-Quelle gestoppt.
- Wenn Sie die TV- oder TUNER-Quelle ausgewählt haben und wenn Sie Dolby PL einstellen, empfehlen wir Ihnen die Einstellung des "Dolby PL II Matrix"-Modus. Wenn Sie einen anderen Dolby PL-Modus auswählen, wird der Ton beim Empfang monauraler Sendesounds NICHT von den Rücklautsprechern ausgegeben.



Equalizer

Sie können den Equalizer einrichten.

Anzeige des Equalizerbildschirms



Equalizerbildschirm (Equalizer)





- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Kehrt zum Bedienbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 3 Öffnet das Einrichtungsmenü. (Siehe Seite 49)
- [4] Öffnet das Audio-Menü.
- 5 Stellt die Bass-Anhebung des B.M.S-Leistungsverstärkers ein (Sonderausstattung).

Manche Leistungsverstärkermodelle können Sie nicht auf die Leistungsanhebung von "+18" einstellen. Beachten Sie den Katalog oder das Bedienungshandbuch des Leistungsverstärkers.

- Stellen Sie die Mittenfrequenz der Bass-Anhebung ein, die Sie für "Amp Bass" eingestellt haben.
 Falls auf "Low" eingestellt ist, wird die Mittenfrequenz auf 20 bis 30 % abgesenkt.
- Zeigt den parametrischen Equalizer-Bildschirm an. (Siehe Seite 81)
 Sie können den Wertesatz des Equalizerkurventyps einstellen.
- Wählt einen Equalizerkurventyp aus. Sie können eine beliebige der folgenden Equalizerkurven auswählen.
 - "NATURAL"
 - "ROCK"
 - "TOP 40"
 - "DANCE"
 - "VOCAL"
 - "CLASSIC"



Audio-Menü

Position

Sie können die Soundeffekte entsprechend Ihrer Sitzposition einstellen.

Anzeige des Positionsbildschirms



Positionsbildschirm



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Kehrt zum Bedienbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 3 Öffnet das Einrichtungsmenü. (Siehe Seite 49)
- 4 Öffnet das Audio-Menü.
- Sichtet eine Hörposition ein. Sie können eine der Positionen "FRONT R" (vorne rechts), "FRONT L" (vorne links), "FRONT ALL" (alle vorne) und "ALL" (Alle) auswählen.
- G Zeigt den Bedienbildschirm f
 ür die Positionsfeineinstellung an. (Siehe Seite 83)
- In Rufen Sie die Einrichtung, die Sie vom Bedienbildschirm f
 ür die Positionsfeineinstellung gespeichert haben, aus dem Speicher ab.



- Der endgültige Abstand wird auf den Gesamtwert der Fahrzeugtyp-Einrichtung (Siehe Seite 50) und die Positionseinrichtungswerte (sowohl für die Position als auch für die Positionsfeineinstellung) eingestellt.
 - Wenn Sie die Fahrzeugtyp-Einrichtung ändern (Siehe Seite 50), wird die Position auf "ALL" eingestellt.



- (4) Linker Rücklautsprecher
- (5) Rechter Rücklautsprecher
- 6 Subwoofer

Ihre Einstellungen im Speicher ablegen/vom Speicher aufrufen Speicherung Ihrer Einstellung Speicher: Berühren Sie (P1) bis (P3) länger als 2 Sekunden. Um Ihre Einstellung aus dem Speicher abzurufen: Berühren Sie en bis en Ihrer Einstellung, die Sie aus dem Speicher abrufen wollen. • Sie können Ihre Einstellungs-Einrichtung auch mit den Tasten 💷 bis 💷 auf dem Positionsbildschirm abrufen (Siehe Seite 82). • Nur die eingestellte Distanz der Positionseinrichtung (Werte der Position und der Positionsfeineinstellung) sind im Speicher gespeichert. Daher ändert sich die endgültige Einstellungsdistanz, wenn Sie die Fahrzeugtyp-Einrichtungswerte ändern (Siehe Seite 50). Schließen Sie den Positionsfeineinstellungs-Δ Bildschirm Return

Stellen Sie eine Verzögerungszeit ein

Zonensteuerung

Sie können die Audioquellen für vorne und hinten einstellen.

Anzeige des Zonen-Bedienbildschirms



Zonen-Bedienbildschirm (Zone Control)



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Kehrt zum Bedienbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 3 Öffnet das Einrichtungsmenü. (Siehe Seite 49)
- 4 Öffnet das Audio-Menü.
- Schaltet die Zonenfunktion (damit werden verschiedene Soundquellen für die Front- und Rücklautsprecher eingestellt) ein oder aus. Wenn die Funktion eingeschaltet ist, wird and und negetigt.
- Stellen Sie die vordere und hintere Audio-Balance ein.
 (Diese Taste erscheint, wenn die Zonenfunktion eingeschaltet ist.)



Wenn die Zonenfunktion eingeschaltet ist, erscheint diese Taste auf allen Quellen-Bedienbildschirmen.

 Stellt die Audioquellen f
ür vorne und hinten separat ein. (Diese Taste erscheint, wenn die Zonenfunktion eingeschaltet ist.)



Wenn der Rücklautsprechersound umgeschaltet ist, wird die Audioquelle, die am AV-Ausgang AV OUTPUT ausgegeben wird, auf die gleiche Quelle umgeschaltet. Wenn Sie allerdings den Bereich "Area" auf

"Reverse" gestellt haben, wird die am AV OUTPUT-Anschluss ausgegebene Audioquelle je nach vorderer Soundquelle umgeschaltet.

Schaltet die vorderen und hinteren Audioquellen um. (Diese Taste erscheint, wenn die Zonenfunktion eingeschaltet ist.)

Verwenden Sie "Reverse" für den Austausch der vorderen und hinteren Audioquellen.

Zubehör



ACHTUNG

Verwenden Sie nur dieses Original-Zubehör, um Beschädigungen Ihres Autoradios zu vermeiden. Verwenden Sie nur das mit dem Gerät gelieferte, oben aufgeführte Zubehör.

Hinweise zum Einbaun

- 1. Um einen Kurzschluss zu vermeiden, ziehen Sie bitte den Zündschlüssel und trennen Sie die ⊝-Batterie ab.
- 2. Verbinden Sie die Ein- und Ausgangskabel der einzelnen Geräte.
- 3. Verbinden Sie die Lautsprecheranschlüsse mit dem Kabelbaum.
- 4. Schließen Sie die Kabelbaum-Drähte in der folgenden Reihenfolge an: Erde, Batterie, Zündung.
- 5. Schließen Sie den Kabelbaum-Anschluss am Gerät an.
- 6. Bauen Sie das Gerät ein.
- 7. Schließen Sie die ⊝-Batterie erneut an.
- 8. Drücken Sie die Reset-Taste.

AWARNUNG

Wenn Sie ein Zündungskabel (rot) und ein Batteriekabel (gelb) an das Chassis des Autos (Erde) anschließen, könnten Sie einen Kurzschluss verursachen, der zu einem Brand führt. Schließen Sie diese Kabel immer an eine Stromquelle an, die durch den Sicherungskasten führt.

▲ACHTUNG

- Wenn die Zündung Ihres Wagens über keine ACC-Position verfügt, schließen Sie bitte das Zündungskabel an einer Stromquelle an, die mit dem Zündschlüssel einund ausgeschaltet werden kann. Wenn Sie die Zündungsleitung an eine Stromquelle mit einer konstanten Stromversorgung wie beispielsweise an Batteriekabeln anschließen, stirbt die Batterie unter Umständen ab.
- Wenn die Konsole über eine Klappe verfügt, stellen Sie bitte sicher, dass Sie das Gerät so installieren, dass das Bedienfeld beim Schließen und Öffnen nicht an die Klappe stößt.
- Wenn die Sicherung durchbrennt, stellen Sie bitte zuerst sicher, dass sich die Kabel nicht berühren, damit es zu keinem Kurzschluss kommt; tauschen Sie anschließend die alte Sicherung durch eine neu mit den selben Nennwerten aus.
- Nicht angeschlossene Kabel mit Vinylband oder ähnlichem Material isolieren. Um einen Kurzschluss zu vermeiden, entfernen Sie bitte auf keinen Fall die Kappen an den Enden der nicht angeschlossenen Kabel oder Anschlüsse.
- Schließen Sie die Lautsprecherkabel ordnungsgemäß an den für sie vorgesehenen Anschlüssen an. Das Gerät könnte unter Umständen beschädigt werden oder eine Fehlfunktion aufweisen, wenn Sie die ⊙-Kabel teilen oder an einem beliebigen Metallteil im Wagen erden.
- Wenn nur zwei Lautsprecher am System angeschlossen sind, schließen Sie die Anschlüsse bitte entweder an den beiden vorderen Ausgangsanschlüssen oder an den beiden hinteren Ausgangsanschlüssen an (mischen Sie auf keinen Fall vorne und hinten). Wenn Sie beispielsweise den ⊕-Anschluss des linken Lautsprechers an einen der vorderen Ausgangsanschlüsse anschließen, schließen Sie den ⊝-Anschluss auf keinen Fall an einen der beiden hinteren Ausgangsanschlüsse an.
- Pr
 üfen Sie nach dem Einbau, ob Bremslichter, Blinker und Scheibenwischer einwandfrei funktionieren.
- Das Gerät so anbringen, daß der Befestigungswinkel 30° oder weniger beträgt.

AWARNUNG

Wenn Sie ein Zündungskabel (rot) und ein Batteriekabel (gelb) an das Chassis des Autos (Erde) anschließen, könnten Sie einen Kurzschluss verursachen, der zu einem Brand führt. Schließen Sie diese Kabel immer an eine Stromquelle an, die durch den Sicherungskasten führt.

Schließen Sie den Kabelbaum des Feststellbremsen-

Center-Lautsprecher

H

Zur Fernbedienung am Lenkrad (optionales Zubehör)







Anschließen des ISO-Steckers

AACHTUNG

Die Stiftbelegung für die ISO-Stecker hängt von dem Typ Ihres Fahrzeugs ab. Nehmen Sie unbedingt die richtigen Anschlüsse vor, um Beschädigung des Gerätes zu vermeiden. Der Standard-Anschluß für den Kabelbaum ist nachfolgend unter 1 beschrieben. Falls die ISO-Steckerstifte gemäß 2 oder 3 belegt sind,

Der Standard-Anschluß für den Kabelbaum ist nachfolgend unter 🔲 beschrieben. Falls die ISO-Steckerstifte gemals 🖉 oder 3 belegt sind, nehmen Sie den Anschluß vor, wie abgebildet. Stellen Sie bitte unbedingt sicher, dass das Kabel wie bei 🛛 unten gezeigt wieder angeschlossen wird, um dieses Gerät in Fahrzeugen von

Volkswagen zu installieren.

1 (Standard-Einstellung) Der Stift A-7 (rot) des ISO-Steckers am Fahrzeug ist mit der Zündung verbunden, während der Stift A-4 (gelb) mit der Konstantspannungsquelle verbunden ist.



2 Der Stift A-7 (rot) des ISO-Steckers am Fahrzeug ist mit der Konstantspannungsquelle verbunden, während der Stift A-4 (gelb) mit der Zündung verbunden ist.



3 Der Stift A-7 (rot) des ISO-Steckers am Fahrzeug ist mit nichts verbunden, während der Stift A-4 (gelb) mit der Konstantspannungsquelle verbunden ist (oder Stift A-7 (rot) und Stift A-4 (gelb) sind mit der Konstantspannungsquelle verbunden).



Steckerfunktionsanleitung

Stiftnummern für ISO-Stecker	Kabelfarber	Funktionen	
Externer Stromanschluß			
A–4	Gelb	Batterie	
A–5	Blau/Weiß	Stromsteuerung	
A-7	Rot	Zündung (ACC)	
A-8	Schwarz	Erdanschluß (Masse)	
Lautsprecher-anschluß			
B-1	Lila	Hinten rechts (+)	
B-2	Lila/Schwarz	Hinten rechts (-)	
B-3	Grau	Vorne rechts (+)	
B-4	Grau/Schwarz	Vorne rechts (–)	
B-5	Weiß	Vorne links (+)	
B-6	Weiß/Schwarz	Vorne links (–)	
B-7	Grün	Hinten links (+)	
B-8	Grün/Schwarz	Hinten links (–)	

Anschluss der AV-Geräte



- Visueller Eingang (Gelb) - Linker Audio-Eingang (Weiß)
- Rechter Audio-Eingang (Rot)

Installation der Monitor-Einheit



Stellen Sie sicher, dass das Gerät sicher an Ort und Stelle installiert ist. Falls das Gerät nicht stabil ist, könnte dies zu einer Fehlfunktion führen (z. B. könnte der Klang springen).

Installation der Black-Box

1. Die Installationshalterungen (1) mit den Sems-Bolzen (8) an beiden Seiten der Black-Box befestigen.



2. Mit der Gewindeschraube (9) die Black-Box auf einem festen Unterground befestigen.



Installation der Antenneneinheit

- Befestigen Sie die Antenne auf der Innenglasoberfläche des Heckfensters mit doppelseitigem Klebeband. Pr
 üfen Sie sorgfältig den Installationsort, da das Klebeband nur einmal angeklebt werden kann.
- Wenn die Oberflächentemperatur des Glases niedrig ist, wärmen Sie sie mit dem hinteren Sichtscheibenkondensgerät auf.
 Kaltes Fensterglas schwächt die Klebstärke des doppelseitigen Klebebandes.
 Wenn die Installation innerhalb der Fahrkabine an einem feuchten oder regnerischen Tag ausgeführt wird, schwächt die hohe Feuchtigkeit die Klebstärke des doppelseitigen Klebebandes.
- Installieren Sie die Antenne nicht an einem Ort, an dem sie die Sicht beim Fahren behindert, wie beispielsweise auf der Windschutzscheibe.
- Prüfen Sie den Ort, an dem die Antenne ① angebracht werden soll. Wischen Sie Schmierfett oder Schmutz mit dem mitgelieferten Glasreiniger ab ④, reinigen Sie den Bereich mit Wasser und lassen Sie ihn trocknen.



Reinigen Sie das Glas sehr sorgfältig, anderenfalls kann die Klebstärke des doppelseitigen Klebebandes geschwächt werden und es kann sich lösen.



- 2. Entfernen Sie die Schutzstreifen von den Antennen-Bauteilen und der Rückseite der Antenneneinheit.
- Befestigen Sie das doppelseitige Klebeband der Antennen-Bauteile und der Antenneneinheit an die Heckwindschutzscheibe. Befestigen Sie das doppelseitige Klebeband, indem Sie fest darauf drücken. Sichern Sie alle Kabel mit den mitgelieferten Spannern
 2.
- 4. Nachdem Sie die Antenne mit dem doppelseitigen Klebeband befestigt haben, lassen Sie sie 24 Stunden dort unberührt sitzen. Gehen Sie sehr vorsichtig vor, handhaben Sie die Antenne nicht mit Gewalt und lassen Sie sie in dieser Zeit nicht naß werden.
- 5. Verlegen Sie das Antennenkabel zur verdeckten Einheit.



Entfernen des Monitor-Einheit

Ausbau des Hartgummirahmens

1. Die Anschlagstifte des Ausbauwerkzeugs einrasten (7) und die beiden Verriegelungen der unteren Hälfte ausbauen.

Wie in der Abbildung gezeigt, den Rahmen senken und nach vorn ziehen.



2. Nach Ausbau der unteren Hälfte, Ausbau bei den beiden oberen Stellen vornehmen.



Der Rahmen kann von der Oberseite auf die gleiche Weise ausgebaut werden.



Herausnehmen des Geräts

- 1. Nehmen Sie den Hartgummirahmen ab. (Siehe Kapitel <Ausbau des Hartgummirahmens>.)
- 2. Entfernen Sie die Schraube (M4 × 6) an der Rückseite des Geräts.
- 3. Setzen Sie die beiden Ausbauwerkzeuge (7) in die seitlichen Schlitze an der Frontseite ein (siehe Skizze).
- 4. Drücken Sie die Ausbauwerkzeuge nach unten und ziehen Sie das Gerät etwa bis zur Hälfte heraus.



Achten Sie darauf, daß Sie sich nicht an den Vorsprüngen der Ausbauwerkzeuge verletzen.

5. Fassen Sie das Gerät mit den Händen und ziehen Sie es vorsichtig heraus.







DVD: Digital Versatile Disc

Discs dieser Ausführung enthalten Audio-/Video-Aufzeichnungen, zum Beispiel einen Film. Diese Medien zeichnen sich durch hohe Video- und Audioqualität aus; außerdem verfügen dies Discs über eine erweiterte Aufnahmekapazität und sind in der Lage, Digitalsignale zu verarbeiten.

VCD: VIDEO CD

Diese Art von CD enthält eine Aufzeichnung von sich bewegenden Bildern. Die Video-Signale werden bei diesen Discs auf 1/120stel, und die Audio-Signale auf 1/6tel des normalen Umfangs komprimiert; dies ermöglicht eine Spieldauer von bis zu 74 Minuten, im Vergleich zu allgemeinen Audio-CDs mit einem Durchmesser von 12 cm.

Einige VCDs sind nicht für P.B.C.-Funktionen vorgesehen, d.h. sie dienen lediglich zur Wiedergabe, während andere Discs P.B.C.-kompatibel sind und spezielle Funktionen für die Wiedergabesteuerung aufweisen. Dieses Gerät eignet sich für die Wiedergabe von VCDs beider Ausführungen.

MPEG: Moving Picture Expert Group (DVD, VCD)

Diese Abkürzung bezeichnet einen internationalen Standard für digitale Video- und Audio-Datenkompression sowie deren Dekompression bei Verwendung in Medien.

Dolby Digital

Diese Technologie zur digitalen Kompression von Audiosignalen wurde von den Dolby Laboratories entwickelt. Das Verfahren ist sowohl mit 5.1-Kanal-Surround-Systemen als auch mit normalen Stereo-Anlagen (2 Kanäle) kompatibel, und ermöglicht die effiziente Aufzeichnung von größeren Mengen von Audio-Daten auf einer Disc.

DTS

Dies ist die Bezeichnung für ein Digital-Surroundsystem, das von Digital Theater Systems, Inc. entwickelt wurde.

Dolby Pro Logic II

Die Matrix-Decodierungstechnologien, die sich aus dem konventionellen Dolby Pro Logic System entwickelt haben und die auf den modernsten Digitalmatrix-Technologien basieren. Diese Technologien realisieren eine exzellente Wiedergabe des 5.1-Kanal-Sounds von Dolby Surround und auch vom gewöhnlichen CD-Stereosound.

Sie können sich an den Surroundkanälen mit vollem Frequenzbereich (von 20 Hz bis 20 kHz) und den Stereoquellen als realem 5.1-Kanal-Sound erfreuen. Je nach Wiedergabequelle kann der Spielfilm-Modus, der Musik-Modus oder der Matrix-Modus ausgewählt werden.

Wenn der Modus Dolby Pro Logic II ausgewählt wurde, wird der Soundpegel wegen seiner Charakteristik ein wenig gesenkt.

Hauptmenü/Menü (DVD)

Einige DVDs zeigen mehr als einen Titel an einem Menü an. Dieses Menü wird als Titelmenü bezeichnet.

Das DVD-Menü dient dazu die bei Einstellschritten erforderlichen Positionen anzuzeigen (Menü-Bildschirm). Das DVD-Menü kann während der Wiedergabe jederzeit aufgerufen werden, um Einstellungen in Abhängigkeit von der gegenwärtig verwendeten Software vorzunehmen, wie zum Beispiel dem Umschalten von Audio-Funktion zwischen Dolby Digital und PCM, dem Umschalten der bei Untertiteln und Anweisungen verwendeten Sprache.

Titel/Titelnummer (DVD)

Die größte auf einer DVD aufgezeichneten Videooder Audio-Einheit wird als Titel bezeichnet. Dies entspricht normalerweise einem einzelnen Video-Film oder einem Album mit Musik-Software (manchmal auch ein Musikstück). Die den einzelnen Titeln zugeordneten Nummern werden als Titelnummer bezeichnet.

Kapitel/Kapitelnummer (DVD)

Ein Kapitel ist ein Sektor der auf einer DVD aufgezeichneten Video- und Audiosignale. Ein Titel besteht aus mehreren Kapiteln. Die den einzelnen Kapiteln zugeordneten Nummern werden als Kapitelnummern bezeichnet.

Untertitel (DVD)

Einige DVDs enthalten mehr als eine Untertitel-Sprache. Bei diesem Gerät kann eine der aufgezeichneten Untertitel-Sprachen für die Wiedergabe gewählt werden.

Titel/Titelnummer (CD, VCD)

Als Titel wird ebenfalls ein auf einer Disc aufgezeichneter Audio- oder Video-Bereich bezeichnet. Den einzelnen Bereichen werden Titelnummern zugeordnet. Bei der überwiegenden Anzahl von CDs wird jedes Musikstück mit einem Titel versehen. Bei einer VCD stimmen die Inhaltsbereiche jedoch nicht immer mit den zugeordneten Titeln überein. Da die (speziellen) Wiedergabefunktionen, wie zum

Beispiel die Übersprung- und Programmierfunktionen der konventionellen CDs auf Titelnummer-Daten basieren, sind diese Wiedergabefunktionen bei einigen Arten von VCDs nicht verfügbar.

P.B.C.: Play-Back Control (Wiedergabesteuerung) (VCD)

Wenn eine VIDEO CD auf der Disc oder der Hülle den Vermerk "Play Back Control capable" (Wiedergabesteuerung möglich) trägt, können gewünschte Szenen bzw. Informationen mit Hilfe der angezeigten Menü-Bildschirme und unter Verwendung der hierarchischen Struktur interaktiv wiedergegeben werden.

Fehlersuche

Manche Systemfunktionen sind entsprechend Ihrer Systemeinrichtung in ihrer Bedienung eingeschränkt.

- Zone kann nicht eingestellt werden.
- Die "Rear Bass Boost" der SFC-Einrichtung kann nicht eingestellt werden.
- Die Rücklautsprecher von DTA können nicht eingestellt werden.
- Die "Positionsfeineinstellung" der Rücklautsprecher kann nicht eingestellt werden.
- Der "Kanalpegel" der Rücklautsprecher kann nicht eingestellt werden.

Die Rücklautsprecher wurden auf dem Lautsprecher-Einrichtungsbildschirm auf "NONE" eingestellt (Seite 52).

- Es kann kein SFC (Schallfeld) eingestellt werden.
- Signale können nicht eingestellt werden.
- Der "Parametrische Equalizer" kann nicht eingestellt werden.
- Die "Position (Positionsfeineinstellung)" kann nicht eingestellt werden.
- Der Wert der "Fahrzeugtyp-Einrichtung" kann nicht eingestellt werden.
- Der Wert der "Lautsprecher-Einrichtung" kann nicht eingestellt werden.
- Es kann keine Übergangsfrequenz eingestellt werden.
- Der "Kanalpegel" (Testsignalausgabe) kann nicht eingestellt werden.
- Das SFC (Schallfeld) kann nicht auf "Bypass+Center" eingestellt werden.
- Der "Center Level" der SFC-Einrichtung kann nicht eingestellt werden.
- Die "Center Width Control" der SFC-Einrichtung kann nicht eingestellt werden.
- Der Center-Lautsprecher kann für DTA nicht eingestellt werden.
- Die "Positionsfeineinstellung" des Center-Lautsprechers kann nicht eingestellt werden.
- Der "Kanalpegel" des Center-Lautsprechers kann nicht eingestellt werden.

Die Zonensteuerung wurde eingeschaltet (Seite 84).

Der Center-Lautsprecher wurde auf dem Lautsprecher-Einrichtungsbildschirm auf "NONE" eingestellt (Seite 52).

- Die SFC-Einstellung kann nicht eingestellt werden.
- Das SFC (Schallfeld) kann nicht auf "Dolby PL II" eingestellt werden.

wurde auf "Bypass" oder "Bypass+Center" eingestellt.

Das SFC (Schallfeld) (Seite 78)

Der Center- und die Rücklautsprecher wurden auf dem Lautsprecher-Einrichtungsbildschirm auf "NONE" eingestellt (Seite 52).

- Der Subwoofer von DTA kann nicht eingestellt werden.
- Die "Positionsfeineinstellung" des Subwoofers kann nicht eingestellt werden.
- Der "Kanalpegel" des Subwoofers kann nicht eingestellt werden.



Der Subwoofer wurde auf dem Lautsprecher-Einrichtungsbildschirm auf "NONE" eingestellt (Seite 52).

Fehlersuche

Manchmal funktioniert das Gerät nicht richtig, weil ein einfacher Bedienungsfehler vorliegt. Schauen Sie daher zunächst in die nachfolgende Übersicht, bevor Sie Ihr Gerät zur Reparatur geben. Vielleicht läßt sich der Fehler ganz leicht beheben.

Allgemein

Das Gerät läßt sich nicht einschalten.

Die Sicherung ist durchgebrannt.	• Überprüfen Sie die Kabel auf Kurzschluß und ersetzen Sie die Sicherung durch eine neue mit gleichen Werten.
Die gewünschte Quelle wurde NICHT ausgewählt, ob	owohl Sie die SRC-Taste gedrückt haben.
 Eine optionale Einheit, die für das Hören von dieser Quelle erforderlich ist, wurde noch nicht angeschlossen. Die RESET-Taste wurde noch nicht gedrückt, obwohl die optionale Einheit an das System angeschlossen wurde. Der "O-N"-Schalter der optionalen Einheit steht in der "O"-Stellung. Es wird ein CD-Wechsler verwendet, der vom System nicht unterstützt wird. 	 Eine nicht angeschlossene Quelle wird nicht ausgewählt. Siehe <anschluss> auf (Siehe Seite 88); schließen Sie die Einheit richtig an.</anschluss> Drücken Sie die Reset-Taste (Siehe Seite 4). Stellen Sie den "O-N"-Schalter in die "N"-Stellung. Verwenden Sie einen CD-Wechsler, der vom System unterstützt wird (Siehe Seite 4).
Das Gerät reagiert auf keinen Tastendruck.	
Der Mikrocomputer arbeitet nicht richtig.	• Drücken Sie die Reset-Taste (Siehe Seite 4).
Es erscheint kein TV/Videobild.	
 Das Gerät ist nicht am Erkennungsschalter der Handbremse angeschlossen. Die Handbremse wurde nicht betätigt. 	 Den Anschluß gemäß <anschluss> richtig durchführen (Siehe Seite 88).</anschluss> Aus Sicherheitsgründen erscheinen keine TV/Videobilder während des Fahrens. Wenn die Handbremse betätigt wurde, erscheinen TV/Videobilder.
Der Bildschirm ist dunkel.	
 Das Gerät befindet sich an einem Ort, an dem die Temperatur niedrig ist. 	• Fällt die Temperatur des Monitors, ist es möglich, daß der Bildschirm aufgrund der Charakteristiken des Flüssigkristall-Panels dunkler erscheint, wenn er eingeschaltet wird. Nach dem Einschalten warten, damit die Temperatur steigt. Normale Helligkeit kehrt zurück.
Der Bildschirm verdunkelt sich nicht, wenn die Lichte	er am Fahrzeug eingeschaltet werden.
 Die Einheit ist auf automatischen Dimmer eingestellt. Das Beleuchtungskabel wurde nicht angeschlossen. (Falls der manuelle Dimmer eingestellt ist) 	 Wenn die Einheit auf automatischen Dimmer eingestellt ist, ist es nicht an den Lichtschalter des Fahrzeugs angeschlossen. Den Anschluß gemäß <anschluss> richtig durchführen (Siehe Seite 88).</anschluss>
AM/UKW-Radioempfang ist schwach und/oder Gerä	usche sind zu hören.
Die TV-Antenne und die Radio-Antenne des Fahrzeugs sind zu dicht beieinander.	 Entfernen Sie die beiden Antennen so weit wie möglich voneinander. Schalten Sie das Hauptgerät aus.
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	
Der Fernbedienungsmode-Wahlschalter ist nicht	• Schalten Sie den Fernbedienungsmode-Wahlschalter

- richtig umgeschaltet.
- entsprechend der gewählten Quelle um (Siehe Seite 12).

Kein Ton oder zu geringe Lautstärke.	
 Die Stummschaltungfunktion ist eingeschaltet. Fader und/oder Balanceregeler sind zu einer Seite gedreht. Die Anschlußkkabel oder der Kabelbaum sind nicht richtig verbunden. 	 Schalten Sie die Stummschaltungfunktion aus. Stellen Sie Fader und Balanceregler richtig ein. Überprüfen Sie die Kabelanschlüsse (siehe Kapitel <anschluss>) (Siehe Seite 88).</anschluss>
Schlechte Klangqualität (Verzerrungen, Störungen).	
 Ein Lautsprecherkabel wird durch eine Schraube kurzgeschlossen. Die Lautsprecher sind nicht richtig angeschlossen. 	 Überprüfen Sie die Lautsprecherkabel. Schießen Sie die Lautsprecher korrekt über alle Plus- und Minuspole an.
Schlechter Radioempfang.	
 Die Fahrzeugantenne ist nicht herausgezogen. Die Antenne für die Steuerung der Motorantenne ist nicht richtig angeschlossen. 	 Ziehen Sie die Antenne vollständig heraus. Schließen Sie das Kabel richtig an (siehe Kapitel <anschluss>) (Siehe Seite 88).</anschluss>
Nach dem Abziehen des Zündschlüssels sind die Se	nderspeicher gelöscht.
 Das Dauerpluskabel ist nicht richtig angeschlossen. Dauerplus-Kabel und Leitung für "geschaltetes" Plus wurden nicht richtig angeshlossen. 	 Schließen Sie das Kabel richtig an (siehe Kapitel <anschluss>) (Siehe Seite 88).</anschluss> Schließen Sie das Kabel richtig an (siehe Kapitel <anschluss>) (Siehe Seite 88).</anschluss>
Die Telefonstummschaltung funktioniert nicht.	
Das Kabel zwischen Autoradio und Telefon ist nicht richtig angeschlossen.	• Schließen Sie das Kabel richtig an (siehe Kapitel <anschluss>) (Siehe Seite 88).</anschluss>
Die Telefonstummschaltung spricht an, obwohl die	Verbindungsleitung nicht angeschlossen ist.
Das Kabel zwischen Autoradio und Telefon berührt die Karosserie.	Isolieren Sie das Anschlußkabel.
Während der CD/VCD/CD-Wiedergabe treten Bild/T	onaussetzer auf.
Die Disc ist verschmutzt oder beschädigt.	Reinigen Sie die Disc (siehe Kapitel <reinigung einer<br="">Disc>) (Siehe Seite 6).</reinigung>
Der angewählte Titel wird nicht wiedergegeben.	
Der angewählte Titel wird nicht wiedergegeben.	Schalten Sie die Zufallswiedergabefunktion aus.
Eine VCD kann nicht mit Hilfe der Menüs wiedergeg	geben werden.
Die wiedergegebene VCD weist keine P.B.CDaten auf.	• Eine Menü-Wiedergabe ist nur bei VCDs möglich, die über P.B.CFunktionen verfügen.
Es werden keine Untertitel angezeigt.	
Die wiedergegebene DVD weist keine Untertitel- Daten auf.	Untertitel können nicht angezeigt werden, wenn die wiedergegebene DVD keine Untertitel-Funktionen enthält.
Die Wiedergabe-Sprache (oder Untertitel-Sprache) I	kann nicht geändert werden.
 Die wiedergegebene DVD enthält nur eine Wiedergabe- bzw. Untertitel-Sprache. 	• Die Wiedergabe-Sprache (oder Untertitel-Sprache) kann nur dann geändert werden, wenn die DVD mehrere Wiedergabe- bzw. Untertitel-Sprachen enthält.

Der Betrachtungswinkel kann nicht verändert werden.	
 Die wiedergegebene Disc enthält keine Daten für mehr als einen Betrachtungswinkel. Es wird versucht, den Betrachtungswinkel in einem Bereich der DVD umzuschalten, in dem keine zusätzlichen Betrachtungswinkel verfügbar sind. 	 Der Betrachtungswinkel kann nicht verändert werden, wenn auf der betreffenden Disc keine Daten für zusätzliche Winkel aufgezeichnet sind. Mehrere Betrachtungswinkel stehen auf dieser Disc unter Umständen nur in bestimmten Bereichen zur Verfügung.
Die Wiedergabe beginnt nicht, nachdem ein Titel gewäh	hlt wurde.
Es wurde eine Restriktion (KLASSIFIZIERUNG) für diese Disc eingegeben.	• Die Restriktionsstufe (KLASSIFIZIERUNG) überprüfen.
Die bei der anfänglichen Einstellung gewählte Wiederga	be- oder Untertitel-Sprache wird nicht wiedergegeben.
Die wiedergegebene DVD enthält keine Daten für die gewählte Wiedergabe- oder Untertitel-Sprache.	• Eine DVD verwenden, bei der die Daten der gewählten Wiedergabe- oder Untertitel-Sprache enthalten sind.
CD-Wechsler-Betrieb	
Der CD-Wechsler-Betrieb läßt sich nicht aktivieren.	
Der Wechsler ist nicht mit dem Autoradio verbunden.	• Verbinden Sie Wechsler und Autoradio.
Statt der angewählten Disc wird eine andere abgespielt	
 Die angewählte CD ist sehr verschmutzt oder beschädigt. Die CD ist verkehrt herum eingelegt. Die Nummer des Disc-Fachs stimmt nicht mit der Nummer der angewählten Disc überein. Die Disc ist beschädigt. 	 Die CD überprüfen und ggf. reinigen (siehe Kapitel <reinigung disc="" einer="">).</reinigung> Nehmen Sie das Magazin heraus und legen die CD richtig herum ein. Nehmen Sie das Magazin heraus und überprüfen die Bestückung. Tauschen Sie die Disc aus.
Tonaussetzer.	
 Etwas schlägt gegen den CD-Wechsler. Die CD ist verschmutzt oder beschädigt. 	 Entfernen Sie die entsprechenden Gegenstände. Hören Sie die Tonaussetzer immer im gleichen Musikstück der CD, so besitzt die CD auf ihrer Oberfläche an der entsprechenden Stelle einen starken Kratzer oder eine Schmutzschliere. Die CD überprüfen und ggf. reinigen.
Kein Ton, obwohl das Display den Wechsler-Betrieb anz	reigt.
Der Steuerprozessor arbeitet nicht korrekt.	• Drücken Sie die Reset-Taste (Siehe Seite 4).
Der angewählte Titel wird nicht wiedergegeben.	
Der Wechsler arbeitet mit Zufallswiedergabe.	Schalten Sie die Zufallswiedergabefunktion aus.
Spurwiederholung, Disc-Wiederholung, Spursuchautom Magazin-Zufallswiedergabe starten automatisch.	natik, Zufallswiedergabe und
Die Einstellung ist nicht aufgehoben.	 Die Einstellungen dieser Funktionen bleiben so lange aktiviert, bis die Einstellung deaktiviert oder die Disc ausgeworfen wird, auch, wenn die Stromversorgung ausgeschaltet oder die Quelle geändert wird.
Die Disc kann nicht entnommen werden.	
Die Zündung des Fahrzeuges wurde bereits vor mehr als 10 Minuten ausgeschaltet.	 Die Disc kann nur innerhalb von 10 Minuten nach Ausschalten der Fahrzeug-Zündung entnommen werden.

Wenn mehr als 10 Minuten vergangen sind, müssen Sie zunächst die Zündung einschalten und dann die

Auswurftaste drücken.

 Es lässt sich keine MP3/WMA-Datei abspielen. Die CD ist sehr verschmutzt oder beschädigt. Reinigen Sie das Medium und lesen Sie hierzu Reinigung
Die CD ist sehr verschmutzt oder beschädigt. Preinigen Sie das Medium und lesen Sie hierzu Reinigung
der CD im Abschnitt <uber discs=""> (Siehe Seite 6).</uber>
Die MP3/WMA-Wiedergabe springt.
 Die CD ist sehr verschmutzt oder beschädigt. Die Aufnahmebedingungen sind schlecht. Reinigen Sie das Medium und lesen Sie hierzu Reinigung der CD im Abschnitt <Über Discs> (Siehe Seite 6). Nehmen Sie das Medium erneut auf oder verwenden Sie ein anderes Medium.
Die Zeitangabe für MP3/WMA-Files ist nicht korrekt.
Je nach den Aufnahmebedingungen für MP3/WMA kann es zuweilen vorkommen, dass die Zeit nicht ordnungsgemäß angezeigt wird.

Die ID3-Tag-Informationen können nicht ordnungsgemäß angezeigt werden.

- Die Aufnahme wurde nicht in Übereinstimmung mit der ID3-Tag-Version 1.x durchgeführt.
- Nehmen Sie in Übereinstimmung mit ID3 Tag, Version 1.x auf. Auch könnte die Anzeige falsch sein, wenn eine MP3-Datei den Standard ID3 v1.x verwendet und wenn dieser Standard nach der Erstellung der Gerätesoftware erweitert wurde.

Eine der folgenden Fehlermeldungen wird im Display Ihres Autoradios angezeigt, wenn bestimmte Probleme auftreten. Sorgen Sie in diesen Fällen wie folgt für Abhilfe.

Hot Error	 Die Schutzschaltung im Gerät wird aktiviert, wenn die Temperatur im Inneren des Gerätes 60°C (140°F) überschreitet, und der Betrieb wird gestoppt. ⇒ Lassen Sie das Gerät durch Öffnen der Fenster oder Einschalten der Lüftung abkühlen. Sobald die Temperatur unter 60°C (140°F) fällt, wird die CD-Wiedergabe fortgesetzt.
Hold Error	 Die Schutzschaltung des CD-Wechslers hat alle Funktionen unterbrochen, da die Betriebstemperatur 60°C übersteigt. ⇒ Lassen Sie das Gerät durch Öffnen der Fenster oder Einschalten der Lüftung abkühlen. Sobald die Temperatur unter 60°C (140°F) fällt, wird die CD-Wiedergabe fortgesetzt.
Mecha Error	Der CD-Player arbeitet fehlerhaft. ➡ Lassen Sie die Disc ausgeben und versuchen Sie, sie wieder einzulegen. Wenden Sie sich an Ihren Kenwood-Händler, wenn diese Anzeige fortwährend blinkt oder die Disc nicht ausgeworfen werden kann.
Disc Error	Eine nicht abzuspielende Disc wurde eingelegt.
Read Error	Eine nicht abzuspielende Disc wurde eingelegt. ➡ Nehmen Sie das Magazin heraus und legen die CD richtig herum ein. Die angewählte CD ist sehr verschmutzt oder beschädigt. ➡ Die CD überprüfen und ggf. reinigen (Siehe S.6 <reinigung disc="" einer="">).</reinigung>
Region code Error	Die DVD-Software ist für einen anderen Ländercode kodiert.
Parental level Error	Die DVD-Software ist für einen anderen Ländercode kodiert.
Error 07 — 67	 Aus einem bestimmten Grund arbeitet das Gerät nicht ordnungsgemäß. ⇒ Drücken Sie die Reset-Taste des Gerätes. Wird der Code "Error ##" weiterhin angezeigt, konsultieren Sie bitte Ihren Kundenservice.

Die technischen Daten können sich ohne besonderen Hinweis ändern.

Monitor-Abschnitt

Bildformat	6,95 Zoll breit
	154.1(B)x87.1(H)mm
Displaysystem	Transparent TN I CD-Panel
Antriebssystem	TET Aktivmatrix-System
Pixel Anzahl	226 060 (490Hy224)/yBCB)
Effektiveivel	
	DCD Straifon Anardauna
Pixelanorunung	
Hintergrundbeleuchtung	Kalte Kathodenrohre
DVD Abcobnitt	
	24Dit
A/D-vvandier	
DecoderLinear	PCIVI/Dolby Pro Logic II/Dolby
	digital/dts/MLP/MP3/WMA
Tonhöhenschwankungen	Unterhalb der Meßgrenze
Frequenzgang	
(Abtastfrequenz; 192k)	20~88.000Hz
(Abtastfrequenz;176,4k)	20~80.000Hz
(Abtastfrequenz; 96k)	20~44.000Hz
(Abtastfrequenz;88,2k)	20~40.000Hz
(Abtastfrequenz: 48k)	
(Abtastfrequenz: 44.1k)	20~20.000Hz
Gesamtklirrgrad (1k)	0.003%
Signal/Bauschabstand	100dB (DVD-Audio 192k)
Dynamikhereich	100dB (DVD-Audio 192k)
DISC-Eormat DVD-Audio	
Abtactfroquenz 44 1kHz/49kHz 99	2kUz/06kUz 176 4kUz/102kUz
Autastitequenz44, IKHZ/40KHZ, 00 Ouentifiziorungo Ritenzehl	2 NI 12/ JUNI 12, 170,4KHZ/ 192KHZ

DSP-Abschnitt

4 Frequenzband-parametrischer Equalizer

BAND1-Frequ	enz	60/80/100/120/160/200/250Hz
BAND2-Frequ	enz	
BAND3-Frequ	enz	1,25k/1,6k/2k/2,5k/3,15k/4kHz
BAND4-Frequ	enz	5k/6,3k/8k/10k/12,5k/16kHz
Verstärkung		9/-7/-5/-3/-2/-1/0/1/2/3/5/7/9dB
Q-Steuerung		0,25/0,5/1,0/2,0
Übergang		
Hochpassfilte	r:Frequenz	30/60/70/80/90/100/120/150Hz
	:Steilheit	12/18/24dB
Tiefpassfilter	: Frequenz	60/70/80/90/100/120/150Hz
	:Steilheit	12/18/24dB
Zeitabgleich		0~6,1m (5 cm-Schritt)
Kanalpegel		±10dB

UKW-Tuner-Abschnitt

Frequenzband (50kHz)	
Empfindlichkeit (S/N=26dB)	9,3dBf (0,7μV/75Ω)
Empfindlichkeitsschwelle (S/N=46dB)	15,2dBf (1,6μV/75Ω)
Übertragungsbereich (±3,0dB)	30Hz~15kHz
S/N (dB) (MONO)	70dB
Selektivität (±400kHz)	≥ 80dB
Kanaltrennung	35dB (1kHz)

LW-Tuner-Abschnitt

Frequenzband (9kHz)	153kHz~281kHz
Empfindlichkeit		

MW-Tuner-Abschnitt

Frequenzband (9kHz)	531kHz~1611kHz
Empfindlichkeit		28dBµ

TV-Abschnitt

	15en uber trayung	PAL/SECAIVI
Empfangsfähige Kan	äle: PAL-B/G	.2~12ch, A~H2ch
	: PAL-I	A~Jch
	: SECAM-L	2~10ch
	: SECAM-D/K	1~12ch
	: SECAM-B/G	2~12ch
	: UHF	21~69ch
Kanal-Auswahlsyster	mPLL-Frequenz-Sy	nthesizer-System
IF-Signalkennungssy	stemSr	olit Carrier System
Antenneneingang	4-Kanal-Diversity (75 Ω /	3,5 Ø Minibúchse)
Video-Abschnitt		
	rnen Videoeingangs	NTSC/PAL
Farbsystem des exte	mon viacoonigango	
Externer Video-Einga	angspegel (Cinch-Buchsen)	1 Vss/75Ω
Externer Video-Einga Externer max. Eingar	angspegel (Cinch-Buchsen) ngspegel (Cinch-Buchsen)	1 Vss/75Ω 1V22kΩ
Externer Video-Einga Externer max. Einga Analoger RGB-Einga	ngspegel (Cinch-Buchsen) ngspegel (Cinch-Buchsen) ng	1 Vss/75Ω 1V22kΩ 0,7 Vss/75Ω
Externer Video-Einga Externer max. Eingar Analoger RGB-Eingar	ngspegel (Cinch-Buchsen) ngspegel (Cinch-Buchsen) ng	1 Vss/75Ω 1V22kΩ 0,7 Vss/75Ω
Analoger RGB-Eingar Analoger RGB-Eingar	ngspegel (Cinch-Buchsen) ngspegel (Cinch-Buchsen) ng	1 Vss/75Ω 1V22kΩ 0,7 Vss/75Ω
Earboystem des exte Externer Video-Einga Externer max. Eingar Analoger RGB-Eingar Audio-Abschnitt Maximale Leistung (*	ngspegel (Cinch-Buchsen) ngspegel (Cinch-Buchsen) ng	1 Vss/75Ω 1V22kΩ 0,7 Vss/75Ω 50W×4
Externer Video-Einga Externer max. Eingar Analoger RGB-Eingar Audio-Abschnitt Maximale Leistung (Vollbereichsleistung	Norme und hinten)	1 Vss/75Ω 1V22kΩ 0,7 Vss/75Ω 50W×4
Arrosystem des exte Externer Video-Einga Externer max. Eingar Analoger RGB-Eingar Maximale Leistung (Vollbereichsleistung (DIN 45324, +B=1	Vorne und hinten) (Vorne und hinten)	1 Vss/75Ω 1V22kΩ 0,7 Vss/75Ω 50W×4

47W×1
28W×1
5V/10kΩ
80Ω

Allgemein

Betriebsspannung	14,4V (11V~16V)
Stromaufnahme	15A
Abmessungen (B×H×T)	
Haupteinheit-Installation	182mm×53mm×165mm
Verdeckte Einheit	225mm×40mm×168mm
Betriebstemperaturbereich	10°C~60°C
Lagertemperaturbereich	20°C~85°C
Gewicht : Haupteinheit	2,2kg
:Verdeckte Einheit	

TV-Antenneneinheit

Ausgangsimpedanz	75 Ω/3,5Ø Minibuchse
Betriebsspannung	
Stromverbrauch	1,0A
Kabellänge	5m
Einbaumaß (W×H×D)	50×14,5×500mm
Gewicht	

Auch wenn die Effektivpixel für das Flüssigkristall-Panel mit 99,99 % oder mehr angegeben sind, ist es möglich, daß 0,01 % der Pixel nicht aufleuchten oder fehlerhaft leuchten.

we is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the U.S., Japan and other countries.

Dieses Produkt enthält Technologie zum Schutz von Urheberrechten, die durch US-Patente und anderer geistige Eigentumsrechte geschützt ist. Die Verwendung dieser Technologie zum Schutz der Urheberrechte muss durch Macrovision autorisiert werden, und ist ausschließlich für den Hausgebrauch und andere eingeschränkte Zwecke vorgesehen, wenn keine andere Verwendung durch Macrovision autorisiert wurde. Eine Rückentwicklung oder eine Demontage des Produktes ist untersagt.

In Lizenz von Dolby Laboratories hergestellt. "Dolby", "Pro Logic", und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen der Dolby Laboratories.

"DTS" and "DTS Digital Surround" are registered trademarks of Digital Theater Systems, Inc.

KENWOOD